

DECEMBER 2017

BTC CITY VODNIK

ŠTEVILKA 6, LETNIK 25

ŠPORTNO 2018!



 **INTERSPORT®**

www.intersport.si

NE ZAMUDITE

9 VESELI DECEMBER

VŠEČNO

14 PODARITE S SRCEM

OKUSNI BLUZ - FOOD BLUZ

34 KO ZADIŠI PO PRAZNIKIH

LETOS OBDARUJTE MODRO

Telekom Slovenije



VABLJENI V
TELEKOMOV
CENTER

Porabite **točke Programa zvestobe Telekoma Slovenije** za nakup izdelkov po izjemnih cenah, **na obroke, brez obresti in brez stroškov dostave.**



www.telekom.si/program-zvestobe

Ponudba izdelkov je na voljo članom Programa zvestobe Telekoma Slovenije (otroške brezžične slušalke JBL JR300BT (12 x 3 EUR in za 30 točk), JLB Bluetooth zvočnik Flip 4 (24 x 4 EUR in za 40 točk), Igra EA Sports FIFA 18 Standard Edition za PS4 (12 x 5 EUR in za 30 točk). Plačilo je na obroke prek mesečnega računa Telekoma Slovenije. Ponudba izdelkov je omejena in velja skladno s Splošnimi pogoji Programa zvestobe Telekoma Slovenije ter Sistemom točkovanja in navodili za koriščenje točk, ki so objavljeni na www.telekom.si. Slike so simbolične. Za več informacij obiščite www.telekom.si/program-zvestobe, Telekomov center ali pokličite 041 700 700 ali 080 8000. Telekom Slovenije, d.d., Ljubljana



DOBRE MISLI ZA BOLJŠI SVET

Ko v »mestu« v začetku decembra zažarijo prve lučke, ki oznanjajo, da se bliža čas praznikov, kljub preobilici dela, zaradi katerega v pisarni ostajam tudi do večernih ur, vedno znova postanem nekoliko sentimentalna. Še pred nekaj leti sem takšno razpoloženje pripisovala spominu na bližnje, za katere ne bom nikoli več zavila daril in spominu na moji zdaj že odrasli dekleti, ki sta še »včeraj« pisali Božičku in dedku Mrazu in nestrpno pričakovali darila, danes pa vem, da v tem prednovoletnem času stiskov rok najbolj pogrešam tisto naivno, že skoraj otroško vero v čarobnost trenutkov, ki se v kito pričakovanj spletejo do božiča, nas v prijetno razpoloženje zazibajo do najdaljše noči, nato pa se razpletejo v novega leta dan. Ali je za to potrebno – tako, kot to zmorejo le otroci – verjeti v tri dobre može, ne vem, vem pa, da lahko to čarobnost bolj kot vse praznično okrasje in darila priključimo iskrena in topla beseda, dobra in pozitivna misel.

Pravijo, da misel potuje najhitreje, da imajo naše misli moč in da je zato pomembno, kako jih izrekamo, sprejemamo. V prihodnjih dneh jih bomo izrekli in sprejeli veliko in želim si, da bi bile – četudi zajete le v kratkem »Srečno!« – zares iskrene. Pravijo tudi, da z dobrimi mislimi postajamo boljši, zato verjamem, da bodo praznični dnevi za marsikoga tudi prelomni. Nekdo bo morda spoznal, da drago darilo odtehta manj kot pogostejši obiski bližnjih, drugi se bo pripravil odpovedati nadurnemu delu, da bo lahko več časa preživel z družino, tretji bo morda odprl vrata brezdomcu, vsi ti pa bodo zagotovo podarili njihovo »najdragocenejše« darilo doslej. Če vam ne bo uspelo, bo morda dovolj, da najbližjim podarite le nekoliko več spoštovanja, znanja in zamisli, prijateljstva, prijaznosti, izkušenj in navdušenja. Poskusite, ni težko!

Če vas z zapisanim nisem uspela prepričati in vztrajate pri tradicionalnih darilih, smo v zadnji letošnji številki BTC City Vodnika za vas pripravili katalog daril, v katerem boste zagotovo našli darilo za vaše obdarovance. Praznične so tudi druge rubrike, ki prinašajo recepte za sladko obloženo praznično mizo, nasvete o ličenju za popoln videz v najdaljši noči in modne smernice za letošnjo zimo ter izbor športne opreme iz trgovin Intersport in Decathlon.

Imejmo se radi, spoštujmo se in si poklonimo več nasmehov, objemov in stisnimo roke za srečno, zdravo in uspešno 2018!

Maja Oven, odgovorna urednica

NAPOVEDNIK

5

VROČE
Optika Clarus

9

NE ZAMUDITE
Veseli december v
BTC City Ljubljana

12

ZGOVORNO
Dejan Roljič

14

VŠEČNO
Podarite s srcem

22

MODNO
V zimo

34

**OKUSNI BLUZ –
FOOD BLUZ**
Ko zadiši po praznikih

41

LEPOTNO
Praznično ličenje

43

ZDRAVO
Preženimo mačka



BTC CITY VODNIK Brezplačni časopis poslovno-nakupovalnega športno-zabavišnega ter kulturnega središča BTC City Ljubljana **Odgovorna urednica** Maja Oven **Izvršni urednik** Matic Žehelj **Oblikovanje in tehnično urejanje** Nicha d. o. o. **Urednik fotografije** Aljoša Rebolj **Stalni sodelavci** Miha Trefalt, Sara Bogomolec, Polja Pretnar, Anja Drobne Oven, Tina Oven, Iztok Dimc **Lektoriranje** Mamblin d. o. o. **Oglasno trženje** BTC d. d., Šmartinska 152, Ljubljana, matic.zehelj@btc.si **Izdajatelj** BTC d. d., Šmartinska 152, Ljubljana **Tisk** Radin Print d. o. o. **Naklada** 116.000 izvodov **Distribucija** Delo, d. o. o. **Naslovnica** Intersport ISI d.o.o.

Vse cene v BTC City Vodniku veljajo do razprodaje zaloga. Pridržujemo si pravico do spremembe cen. V uredništvu ne odgovarjamo za tiskarske napake in spremembe v programu prireditve po zaključku redakcije.



Triglav Vreme

Doživite in spremljajte vreme
na povsem drugačen način.



Brezplačna
mobilna
aplikacija
Triglav Vreme.



Prenos iz
App Store



NA VOLJO V
Google Play



Vse bo v redu.

triglav

vreme.triglav.si



OPTIKA CLARUS

Po nova očala zdaj v največjo »dnevno sobo« v Sloveniji

Optika Clarus je sinonim za celostno storitev najvišje kakovosti v povezavi s širokimi možnostmi izbire za vsak okus. S 23 poslovalnicami po državi in več kot 100 blagovnimi znamkami sončnih očal, korekcijskih okvirjev in drugih optičnih pripomočkov so danes vodilna optika na slovenskem trgu. Že 28 let uspešno sledijo svoji viziji »veliko vedeti, dobro videti in odlično izgledati«, za svoje stranke pa so zdaj pripravili še več! V preteklem mesecu so prenovili poslovalnico Optike Clarus BTC City Ljubljana in jo razširili na kar 1000 kvadratnih metrov! To pa še ni vse.

Optika Clarus BTC City Ljubljana je danes največji center optike v Sloveniji in eden največjih v Evropi. Odprli so ga leta 2003, skupaj z njim pa v Slovenijo

prinesli najsodobnejšo tehnologijo in najnovejše evropske trende ter v tistem času povzročili pravo revolucijo na področju okulističnih pregledov in okulistike nasploh. Do danes je poslovalnico Optike Clarus BTC City Ljubljana obiskalo že preko milijon (!) obiskovalcev, iz leta v leto pa narašča tudi število zvestih strank, ki prisegajo na kakovost storitev in obsežno ponudbo vrhunskih očal ter drugih optičnih pripomočkov.

Ker pa si v Optiki Clarus nenehno prizadevajo za napredek in dosledno sledijo razvoju tehnologije ter najnovejšim trendom, so se v preteklem mesecu lotili prenove Optike Clarus BTC City Ljubljana.

Zasnovali so povsem nov koncept izkušnje okulističnih pregledov in nakupa očal, ki v ospredje postavlja



dobro počutje strank, temu pa prilagodili tudi notranjost. S sedežnimi garniturami in prijetnim ambientom, ki spominja na domačo dnevno sobo, želijo vzbuditi občutek domačnosti, predvsem pa za stranke celoten proces, od okulističnega pregleda pri specialistu do strokovnega svetovanja vrhunskih prodajalcev – optikov – in nakupa očal, narediti čim bolj udoben.

Ambulanti za očne preglede so opremili z najsodobnejšo tehnologijo, prenovili laboratorij za izdelavo stekel, za stranke pa

pripravili še obsežnejšo ponudbo najnovejših kolekcij sončnih očal, korekcijskih okvirjev, leč in drugih optičnih pripomočkov priznanih blagovnih znamk.

Obiščite Optiko Clarus BTC City Ljubljana in spoznajte nov, edinstven koncept izkušnje okulističnih pregledov in nakupa očal.

Se vidimo v Optiki Clarus!

Dvorana 4, sever

www.clarus.si



EKOŠARA JABLANA

Čokoladni presežek izpod rok mame prehranskega alergika

»Čokoljubce«, tudi tiste s prehranskimi intolerancami, celiakijo in alergijami ter diabetike, vegane, vegetarijance, presnojedce in ljubitelje zdrave bio domače naravne hrane, Ekošara Jablana vabi po inovativne presne, bio in veganske alternativne temne čokoladne tablice sedmih okusov Bijolada chocowellness. So brez soje, mleka, laktoze, glutena, lecitina, teobromina, kofeina, kakava v prahu, umetnih dodatkov, konzervansov in rafiniranega sladkorja. Novost je bio veganski namaz iz alternativne temne čokolade brez dodanih sladkorjev in sladil.

Tržnica BTC City, pokriti del

www.ekosara.si



PEKARNA KOVAČ

Ko omamno zadiši po kruhu in pecivu

V novi trgovini Pekarne Kovač na Tržnici BTC City so se osredotočili na prodajo drobnega in sladkega peciva, na prodajo specialnih kruhov ter domačih in ročno izdelanih piškotov. Peki in slaščičarji v Pekarni Kovač, ki se ponaša z več kot 25-letno tradicijo, prisegajo na kakovost ročne izdelave kruha in piškotov, brez dodajanja aditivov, kar njihovim izdelkom zagotavlja edinstven okus – okus po domačem. Izdelki so brez hidrogeniziranih maščob in vsebujejo manj kot 1 odstotek transmaščob.

Tržnica BTC City, pokriti del



RESTAVRACIJA PARS

Za ljubitelje perzijskih okusov

Perzijska hrana, pogosto opisana kot iranska kulinarika, ima posebno mesto med kulinarikami srednjega vzhoda, saj kot dodatek k mesu, ribam in iranskemu rižu pozna mešanico svežih in blagih aromatičnih začimb (sadje, oreščki, stroki in zelenjava), obogateno z žafranom. Ker lega hrana pogojuje tudi njegovo kulinariko pestrost, si restavracija Pars prizadeva gostu ponuditi širok izbor visoko standardnih in zdravih iranskih jedi, kot so različne dušene jedi, kebab in pica na iranski način. Noosh-e-jan! Ali po naše: Dober tek.

Tržnica BTC City, pokriti del

parisa.si



FINPLAC

Prostor za vaš dogodek

Novost Kristalne palače je prijetno, udobno ter sodobno zasnovan in opremljen prostor, poimenovali so ga Finplac, namenjen združevanju različnih vsebin, izvedbi delavnic ter seminarjev, ki čaka na vas in na vaše prve goste. V njem lahko organizirate formalne in neformalne dogodke in se dogovorite za sprejem gostov ali za pogostitev. V Finplacu boste našli še »mini knjižnico za maks uspehe«, kjer bo vaše učenje o denarju postalo užitek, organizatorji pa obljublajo, da bodo v Finplacu gostili zanimive izobraževalne delavnice, ki vam bodo pomagale rasti na vseh življenjskih področjih.

Kristalna palača, 1. nadstropje

www.finplac.si



ZAVOD AAMI

Postanite član Salvadorjevega kluba AAMI

V Salvadorjevem klubu Zavoda AAMI so zbrani vsi umetniki in ustvarjalci, ki so predstavljeni v zavodu. Člani so finančni podporniki, ki neposredno ne sodelujejo z zavodom, ljudje, ki verjamejo v vizijo zavoda in moč zastavljenega koncepta, ter vsi, ki jim je ideja zavoda blizu in so ljubitelji kulture ter se udeležujejo raznih izobraževanj in dogodkov. Včlanite se v Salvadorjev klub AAMI platforme in bodite del njihove vizije tudi vi!

AAMI razstave

Umetnik Bogdan Soban bo s svojo razstavo predstavil generativno umetnost, Nataša Matijašević predstavlja čipko na povsem drugi ravni na platnu, slikarka Marica Trček ustvarja impresijo v naturalističnih motivih, hrvaški umetnik Ante Potočnjak pa bo s svojim pop art načinom slikanja popestril pritličje Dvorane A. Razstava Bogdan Soban, 12. 12. 2017–12. 1. 2018; Razstava Nataša Matijašević, pritličje, do 7. 1. 2018; Razstava Marica Trček, visoko pritličje, do 5. 1. 2018; Razstava vitrine Polone Pavliha, spodnje pritličje, 11. 12. 2017–6. 1. 2018; Razstava vitrine Aveva, pritličje, 10. 12. 2017–10. 1. 2018.

Dvorana A

www.institute-aami.com





Vaši najljubši sendviči

Po odprtju prvih dveh Subway® restavracij v Ljubljani na Dunajski cesti in v centru mesta v decembru svoja vrata odpira tretja in največja Subway® franšizna restavracija v Ljubljani, ki jo boste našli ob vhodu A1 v Dvorano A. Vstop v restavracijo, ki se bo razprostirala na 150 kvadratnih metrih, bo z Ameriške ulice, kjer bo v smeri proti Kristalni palači zrlo 10-metrsko stekleno pročelje. Obiščite jih v najsodobnejši Subway® restavraciji in si izberite najljubši sendvič, ki ga bodo pripravili pred vašimi očmi, točno tako, kot si vi želite.

Dvorana A, pritličje

FB: subwayslovenija



Obutev za vse generacije

Od konca oktobra lahko v Dvorani A obiščete trgovino z obutvijo Champion, kjer boste našli zimsko, športno in vsakdanjo obutev za vse generacije, tako za moške in ženske kot tudi otroke. V trgovini znamke Champion, ki že skoraj stoletje ohranja kakovost in modni pridih svojih proizvodov, vam poleg obutve nudijo še različne Champion dodatke, kot so nogavice, športne torbe in nahrbtniki. Široka izbira modelov obutve in torb vam omogoča, da se obujete za dan v naravi ali sprehod po mestu. Pridite v Champion!

Dvorana A, pritličje

www.championslovenija.si



SIMBIOZA BTC CITY LAB

Energija mladosti in izkušnje modrosti

Konec novembra je svoja vrata odprl Simbioza BTC City Lab, inovativno središče tehnologij ter stičišče naprednih in pametnih tehnologij in rešitev ter proizvodov za vsakdanje življenje, v okviru katerega se bodo izvajali različni brezplačni programi in izobraževanja. Prvi, poimenovali so ga Tretja kariera, steče že 4. decembra in bo udeležencem ponudil izobraževanja na področju e-veščin in uporabe digitalnih tehnologij; program Accelerator55+ je namenjen starejšim od 55 let, ki si želijo razvijati ideje, produkte in projekte, ter je hkrati tudi program za iskalce zaposlitve. Tretji program je Senior pripravnik – ker izkušnje štejejo. Več informacij na www.simbiozallab.com, info@simbioza.eu ali 040 336 311.

Spodnja etaža Emporium



Thermomix center

Priznana nemško podjetje Vorwerk, ki je na slovenskem trgu s čistilnimi sistemi Kobold prisotno že tretje desetletje, poleg rešitev na področju čiščenja predstavlja še kuhinjski aparat Thermomix, ki narekuje prihodnost kuhanja. V novem Thermomix centru bodo obiskovalce na enem mestu seznanjali z novostmi proizvajalca, stranke pa bodo dobrodošle pri pripravi različnih kulinarčnih dogodkov, delavnic, tečajev ter tematskih predavanj na temo zdravega prehranjevanja s poudarkom na novih rešitvah za hiter tempo vsakdanjega življenja.

Dvorana A, pritličje

www.parnad.si



LINKS

Trgovina z računalniško opremo

Nova specializirana trgovina z računalniško in drugo tehnološko opremo nudi kupcem prijetno nakupovalno izkušnjo, strokovno znanje ob prodaji, informacije o razpoložljivosti zalog in hitrosti dobave ter razumen garancijski rok. Na njihovi spletni strani najdete bogato ponudbo raznovrstnih tehnoloških pripomočkov, pred nakupom pa si izdelke, predvsem dražje kose opreme, lahko ogledate v njihovi trgovini. Kupcem stojijo ob strani skozi celotno garancijsko obdobje, poleg ugodnih cen pa nudijo tudi številne popuste.

Dvorana 9

si.links.eu



Paese cosmetics Shop & Make up school room

Blagovna znamka Paese se ponaša z visoko kakovostjo in široko izbiro izdelkov profesionalne kozmetike za ličenje in nego obraza ter z več kot 500 odtenki dekorativne kozmetike izpolnjuje in poudarja individualnost vsake ženske. Posebno pozornost njeni snovalci posvečajo inovativnim formulam, dodanim naravnim sestavinam (vitaminski kompleksi, olja, voski, minerali, sadni ekstrakti, zaščitni UV filtri) in privlačnemu pakiranju. Ne pozabite, Paese vam nudi le najboljše!

Dvorana A, visoko pritličje

FB: paeseSlovenija

VROČE | 7
www.btc-city.com, FB: BTCCity



KRISMA DESIGN STORE

Nov razstavno-prodajni center

Novi center keramike, kopalnic ter opreme za domači wellness podjetja Krisma Design Store, d. o. o., predstavlja aktualni pogled na opremo doma po najnovejših kakovostnih in estetskih standardih. Strankam ponujajo strokovno svetovanje in 3D izris. Prodajni program obsega porcelanogres keramiko, sanitarno keramiko, armature, tuš kabine, kopalniške dodatke, radiatorje in tuš kanalet priznanih proizvajalcev ter lastno znamko kopalniškega pohištva Krisma. Strankam keramiko tudi položijo in montirajo sanitarno opremo.

Dvorana 6

www.krisma.si



TELEKOMOV CENTER

Darila za vso družino

Preverite ponudbo izdelkov Programa zvestobe, ki so lahko odlično darilo za vso družino. Člani, izkoristite točke za nakup izdelkov po izjemnih cenah na obroke, brez obresti in brez stroškov dostave. Izbirajte med slušalkami, lego kockami, mobiteli, televizorji ter drugimi darili. Obiščite jih v Telekomovem centru, kjer se bo zagotovo našlo kaj za vas in vaše najbližje. V Telekomovem centru Citypark vam želijo prijetne praznike.



SALON CREATINA

Velika praznična ponudba preprog

Salon Creatina v Dvorani 2 je največja prodajalna preprog v Sloveniji, ki po ugodnih, tudi do 50-odstotnih prazničnih znižanjih, ponuja 1.500 preprog. Večina preprog je del ekskluzivne ponudbe, saj jih lahko kupite samo v Salonu Creatina. Praznična ponudba je dizajnersko oblikovana. Uporabljeni so novi, visokokakovostni in ekološki materiali, najnovejši vzorci preprog sodobnega in klasičnega dizajna, ki se meša s sodobnimi grafičnimi oblikami, pa so znak kakovostne in sodobne ponudbe Salona Creatina.

Dvorana A in Dvorana 2

www.creatina.si



LEDENA DEŽELA

Ledene pravljice sveta

Ledena dežela bo tudi letos popestrila zimsko dogajanje v BTC Cityju. Pravljичne podobe, ustvarjene iz prepleta ledenih in snežnih skulptur, ki so jih oblikovali znani slovenski in tuji umetniki, vas bodo popeljale v pravljичni svet Maše in medveda, Kentavra in Grifona ter Zlate ptice, na vas pa bo prežal zmaj z mladici iz Postojnske jame. Otroci se bodo lahko spustili po ledenem toboganu, v ledenem baru pa se boste pogreli ob toplih napitkih ali nazdravili z ledenimi kozarci. Ledena dežela bo odprta vsak dan do 4. marca 2018.

Pred Vodnim mestom Atlantis

www.ledena-dezela.com



Prelomno leto za Gor kolesa, d. o. o.

Leto 2017 je bilo za podjetje Gor kolesa, d. o. o., prelomno, saj je v marcu v njihovih proizvodnih prostorih stekla serijska proizvodnja nove generacije legendarnega kolesa Pony. Kupcem so v letošnjem letu ponudili kar 27 različic koles, po prvih pozitivnih odzivih na slovenskem, hrvaškem in srbskem trgu pa so prva Pony kolesa osvojila tudi Nizozemce, Dance, Norvežane, Švicarje in Britance. V prihodnjem letu nameravajo osvojiti nove evropske trge, z novimi barvnimi odtenki nadgraditi obstoječe modele koles in razviti tudi prvo električno kolo. Kolesa Pony si lahko zagotovite na spletni strani www.rogbikes.com ter v razstavnem salonu Rog v Dvorani A, v decembru tudi s posebnim popustom.



Parkirajte v parkirni hiši in se odpeljite s City busom

Se vam je že zgodilo, da ste jutraj hiteli na poslovni sestanek ali v službo na območju BTC Cityja, a ste zamudili, ker niste pravočasno našli praznega parkirnega prostora? Da bi se izognili takšnim nevšečnostim, vam svetujemo, da svoj avto že jutraj parkirate v parkirni hiši BTC City poleg Vodnega mesta Atlantis, od tam pa vas bo ob delavnikih vsakih 10 minut, od 7.00 do 19.00, brezplačni City bus odpeljal do osmih postajališč na območju BTC Cityja.

Spletni nakup Kolosejevih vstopnic

kino joker

KOLOSEJ

www.kolosej.si

VOJNA POSLEDNJI JEDI ZVEZD

PREDPREMIERNO V KOLOSEJU OD 13. DECEMBRA

2i FILM

VESELI DECEMBER V BTC CITY LJUBLJANA

PRAZNIČNO SEJMARJENJE

SOBOTA, 2. december | od 8.00 do 14.00 | TRŽNICA BTC CITY

MIKLAVŽ NA POHODU

NEDELJA, 3. december | od 10.30 do 12.00 | DVORANA A
od 12.00 do 12.30 | TRG MLADIH

SNEŽNA VILA DELI LEPE MISLI

SOBOTA, 9., 16. in 23. december | od 10.30 do 12.00 | DVORANA A
od 12.00 do 12.30 | TRG MLADIH

ZAJTRK Z BOŽIČKOM

NEDELJA, 24. december | od 10.30 do 12.30 | TRG MLADIH, SOBA ROOM

PRAZNIČNO FOTOGRAFIRANJE

PETEK, 8., 15., 22. in 29. december | od 13.00 do 19.00
DVORANA A, PRITLIČJE, A2

IGRA SENC IN SVETLOBE TER OGLEDALA ILUZIJ

2. do 31. december | v času obratovanja | DVORANA A, PRITLIČJE

BREZPLAČNO

ZAVIJANJE DARIL

15. do 31. december | v času obratovanja | DVORANA A, PRITLIČJE, A3

#BtcDecember
www.btc-city.com/december

TRGOVINE V BTC CITY LJUBLJANA SO V DECEMBRU
ODPRTE TUDI OB NEDELJAH OD 9.00 DO 15.00



Praznično sejmarjenje

Na velikem prazničnem sejmu boste lahko poskusili tradicionalne praznične dobrote iz vse Slovenije in zamejstva ter med izdelki domače obrti izbrali darila za svoje najdražje. O zdravi prehrani vam bo svetovala živilska tehnologinja Marija Merljak, za pravo praznično vzdušje pa bo poskrbela **skupina Livada**.

2. december, 8.00–14.00

Tržnica BTC City



Dogodki za samske

V sklopu vsakomesečnih srečanj, ki udeležencem omogočajo enostavno in zabavno spoznavanje oseb nasprotnega spola, se boste v prazničnem decembru lahko spoznavali na **Hitrih zmenkih** v četrtek, 14. 12., za osebe od 50 do 65 let, v petek, 15. 12., za osebe od 40 do 55 let in v četrtek, 21. 12., za osebe od 30 do 45 let, vedno ob 20. uri, ter na **Zmenku z ujemanjem** v sredo, 20. 12., ob 19. uri. Več na www.dogodkizasamske.si.

14.–21. december

diVino



Prižig slovenske olimpijske bakle

Olimpijski komite Slovenije bo natanko mesec dni pred slavnostno otvoritvijo zimskih olimpijskih iger v Južni Koreji prižgal svojo slovensko baklo, ki bo v rokah vrhunskih športnikov, olimpijcev in zvestih navijačev prepotovala Slovenijo, svojo pot pa zaključila 29. januarja na uradni predstavitvi olimpijske reprezentance.

9. januar 2018, 17.00

Trg mladih



Ponovoletni dvojček Y.business delavnic

Z dvema delavnicama bodo v Zavodu Ypsilon januarja prihodnje leto poskrbeli za trening finančne plati posla in oblikovanje osebne znamke. V ta namen pripravljajo **delavnici Nabidaj finance** (16. januar) in **Profesionalni osebni branding** (23. januar), ki ju bosta vodila Manja Munda in Andraž Šiler. Več o programu na ybusiness.si.

16. in 23. januar 2018, 18.00

ABC Hub

PRIŽGIMO NAVIJAŠKI ŽAR NA LJUBNEM

27.~28. januar 2018

“Ljubno je Planica ženskih skokov. Po obisku in vzdušju ga nobena tekma deklet v svetovnem pokalu ne prekaša,”

je legendarni Primož Peterka izjavil v nekem intervjuju in bolj se družba BTC z njim ne bi mogla strinjati, saj je že sedmo leto zapored generalni pokrovitelj tekem za Svetovni pokal na Ljubnem. Prizorišče je vsako leto bolj pripravljeno na izzive svetovnega pokala in postavlja Ljubno ob bok najbolj eminentnim skakalnim prizoriščem v Evropi.

Leto 2018 bo nekaj posebnega zaradi olimpijskih iger v Pjeongčangu v Južni Koreji, kjer imajo naše punce vse možnosti, da osvojijo nepozabne lovorike. Ena zadnjih skakalnih predstav, ki jih bomo deležni v Evropi pred igrami, se bo odvijala prav na Ljubnem 27. in 28. januarja 2018. In prav pri nas, v Sloveniji, bo ena zadnjih priložnost pred olimpijskimi igrami, da nam punce pokažejo kako daleč jih nese.

Zato pridite na Ljubno in navijajmo skupaj!

PROGRAM

PETEK, 26. JANUAR 2018

- 12.00 Uradni trening
- 14.00 Kvalifikacije

SOBOTA, 27. JANUAR 2018

- 12.45 Poskusna serija
- 13.35 Slavnostna otvoritev
- 14.00 1. tekmovalna serija
- 2. tekmovalna serija

NEDELJA, 28. JANUAR 2018

- 12.45 Poskusna serija
- 13.35 Slavnostna otvoritev
- 14.00 1. tekmovalna serija
- 2. tekmovalna serija

PIREDITVENI ŠOTOR

- Vsak dan od 12. ure zabavni program
- Vrhunska kulinarična ponudba

OTROŠKI PARK VESELJA

- Ogrevan šotor
- Animacije in snežne vragolije
- Aktivnosti Foksija, maskote OKS
- Mini olimpijada
- Brezplačen šmorn, mleko, čaj

PRODAJA VSTOPNIC



www.eventim.si
in prodajna mesta v
sistemu Eventim Si.



Brezplačen parkirni
prostor zagotovljen.



POKROVITELJ TEKMOVANJA





LJUBNO 2018

FIS Svetovni pokal
v smučarskih skokih
za ženske

FIS Ski Jumping
World Cup Ladies

www.fis-ski.com



**SKI
JUMPING
WORLD CUP**

VIESSMANN

FIS SVETOVNI POKAL V SMUČARSKIH SKOKIH
ZA ŽENSKE - SPONZORIRA VIESSMANN

VIESSMANN

FIS PREDSTAVITVENI POKROVITELJ

WWW.LJUBNO-SKOKI.SI



#ljubno2018



SLOSKI
Smučarska zveza Slovenije

ZGOVORNO Z DEJANOM ROLJIČEM



SMO NAJBOLJŠI POSPEŠEVALNIK V SREDNJI EVROPI

Dejan Roljič, ustanovitelj in direktor ABC pospeševalnika, o tem, kaj jih loči od drugih pospeševalnikov, predvsem pa o tem, kaj ABC pospeševalnik doprinese družbi BTC.

Na kratko, za nepoučene: kaj je ABC pospeševalnik, kaj pospešuje? Glavna naloga ABC pospeševalnika je iskanje in selekcioniranje najboljših talentov, inovacij in mladih podjetij, ki jim pospeševalnik nato omogoči globalno rast ter pridobivanje investicij in znanj, potrebnih za doseganje teh ciljev. ABC je inovativen, napreden ekosistem, ki združuje globalne mentorje in korporacije, ki s svojim znanjem pomagajo talentom, da dosežejo svoje najvišje potenciale.

Je pojem »inovativno« v tem primeru sinonim za povsem novo idejo oziroma patent ali za programsko, digitalno izboljšavo starih rešitev? Pojem inovativno se danes uporablja na več področjih, predvsem takrat, ko želimo povedati, da gre za nekaj povsem novega oziroma prebojnega. V našem primeru prvo drži, toda pod inovativno štejemo tudi nadgradnje obstoječih praks, modelov, s katerimi lahko dosegamo več, hitreje in učinkoviteje.

O pospeševalnikih v Sloveniji govorimo šele zadnjih nekaj let. Gre za model, ki je v tujini vzniknil kot posledica krize in sprememb v družbi, ali gre za starejšo in preizkušeno obliko pomoči? Pospeševalniki so začeli svojo pot nekje leta 2006 in so nekakšna predfaza fonda tveganega kapitala. Po »com bumu« so startupi (zagonška podjetja) začeli izjemno hitro napredovati in so lahko dosegali inovativne preboje veliko hitreje kot korporacije. Pospeševalniki so nastali z namenom najboljšega možnega selekcioniranja startupov, inovacij in talentov. Danes služijo kot predseleksijska faza pred investicijo (tveganim kapitalom). Pospeševalniki izberejo najboljše startupe, v katere investirajo, jim dodajo talente in znanje ter jih po hitrem postopku pošljejo v svet. Na tak način se lahko zelo hitro vidi, kdo ima potencial za uspeh in kdo ne. V Sloveniji smo pionirji – znali smo povezati Slovenijo s Silicijevo dolino ter tako narediti pravi most, ki povezuje najbolj inovativen, napreden svet s Slovenijo.

Vsaka generacija startupov v ABC pospeševalniku razvija rešitve na drugem področju (pametna mesta, pametno življenje oziroma zdravje). Je izbor »tem« v vaši domeni ali jih narekujejo potencialni investitorji? Narekujejo jih trendi. Pomembno je slediti trendom in razumevanju, kaj trg trenutno najbolj išče in v kaj bi investitorji bili pripravljeni vložiti. Pri razpisu programa je treba delovati zelo pametno in pogledati tudi, v katerih panogah ima pospeševalnik največ povezav in znanja. V ta namen nastajajo na svetu tudi vertikalni pospeševalniki, ki se dolgoročno specializirajo samo na določenem področju.

Kriterijev, po katerih izbirate inovativna podjetja, ki jim nameravate pomagati, je veliko, odločilen pa je najbrž ta, ali bo izdelek našel investitorja in ali se bo podjetju uspelo prebiti na globalni trg. Pa vendar – se vam je kdaj zgodilo, da je ta ali oni startup s svojim izdelkom in z vašo pomočjo uspel, vi osebno pa v tem proizvodu niste našli prave vrednosti? V zgodnjih fazah razvoja podjetja oziroma pozicioniranja je proizvod skorajda irelevanten. Pomembna je ekipa in pa t. i. »time to market«. Skozi čas in z razvojem ekipe se razvija tudi super proizvod, ki ima veliko večji potencial kot na začetku. Ekipa je tista, ki je najbolj pomembna. Imate lahko najboljši možen proizvod, a če ekipa ni prava, tega proizvoda nihče ne bo prepoznal kot naslednjo veliko stvar. Naše osebne predpostavke so enake

nič, vse naše odločitve morajo biti podprte z raziskavo in statistiko, ki jo narekuje trg.

ABC pospeševalnik poleg mentorstva zagonskim podjetjem, sprejetim v ABC, nudi še začetni kapital, tehnološko opremo, licence, dostop do vseh virov, ki jih ima ABC v tujini, idr. Kako vam startupi (tisti, ki jim uspe najti investitorja, in tisti, ki jim to ne uspe) povrnejo vložena sredstva? Na več načinov. Najbolj jasen je seveda ta, da mi za določen vložek dobimo določen odstotek njihovega podjetja. Po drugi strani pa so naši startupi naš najboljši vir informacij o dobrih startupih, ki so jih videli na trgu. Na ta način vsak naš startup postane naš alumnus oziroma ambasador ABC-ja ter nam pomaga pri iskanju naslednjih najboljših talentov, tehnologij in startupov.

Ali med pospeševalniki v Sloveniji in Evropi vlada konkurenca? Seveda.

V čem je vaš pospeševalnik boljši? Ključna razlika je ta, da pod eno streho združujemo vse, kar startup potrebuje za hitro rast, in ta, da ABC pospeševalnik k vsakemu startupu pristopa individualno in torej zanj ustvari po meri narejen program. Pod eno streho združujemo investicijski fond kapitala, globalno prisotnost, širitev vse do Silicijeve doline in odlične povezave do vseh večjih globalnih korporacij. ABC preko družbe ABC Talent v Ukrajini uspešnim startupom servira tudi najboljše razvojnike in programerje, poleg tega pa ima ABC še svojo entiteto ABC Software Development, ki lahko startupom pomaga pri hitrejšem razvojnem procesu proizvoda z aktivno udeležbo pri razvoju in programiranju.

Ali biti boljši pospeševalnik kot ta ali oni pomeni imeti pisarno tudi v Münchnu, Silicijevi dolini in Indiji? Absolutno. Pisarne se odpirajo zato, da se na vsaki lokaciji ustvarja pozicioniranje in zaupanje v znamko ABC, da se ustvarja mreža pravih povezav in investicijskih partnerjev. Svet je povezan bolj kot kadar koli prej, a na žalost je slovenska miselnost večinoma še vedno daleč od tiste, ki jo imajo najnaprednejše države. Še vedno živimo po načelu, naj sosedu umre krava, še bolje – umre ta naj mu kar dve. To ni pravi način.

Omenili ste, da je vaša naloga zagonskim podjetjem pomagati na začetku njihove globalne poti, jim torej najti domače in tuje investitorje. Lahko v nekaj stavkih podrobneje razložite, kako in v čem »urite« ta podjetja? Gre za serviranje večjih sklopov

znanj, izkušenj in povezav. Programi se med seboj razlikujejo tudi po serviranju omenjenega. Recimo, da je to naš skrivni recept, ki očitno zelo dobro deluje, saj so naši startupi v zadnjih dveh letih in pol zbrali skupaj že več kot 30 milijonov evrov kapitala.

Kdo so mentorji? Ljudje z izkušnjami in znanji, ki skozi čas postanejo t. i. angeli, mali investitorji. Najbolj zaželeni so mentorji, ki so imeli tudi v preteklosti veliko opravka s startupi oziroma so imeli tudi samo svoj startup.

Ob koncu trimesečnega »urjenja« nastopi preizkusni dan. Najuspešnejši startupi se v živo predstavijo na t. i. »demo dnevu«, kjer skušajo svoj izdelek oziroma izdelke kar najbolj prepričljivo predstaviti vlagateljem. Ob ogledu posnetkov demo dneva sem nehoti dobil občutek, da je pomembneje, kako in ne kaj prodajajo. Se motim? Če boste znali na pravi način »prodati«, kar imate, boste lahko vedno prodali, kar boste hoteli. Če želite biti uspešni na dolgi rok, pa boste morali znati prodati tisto, kar ljudje res potrebujejo. Kombinacija obeh segmentov mora biti prava. Še enkrat, lahko imate napravo za teleportacijo, ki je izjemen proizvod, a kaj, ko naprave ne boste znali prodati na pravi način.

Koliko startupom v eni generaciji uspete najti investitorja, kupca? Začetni kapital pridobi večina. Več kot 10 milijonov pa manjšina. Cilj je, da na koncu uspeta dva do trije od desetih.

Nekaterim uspe prvič, drugi startupi pa morajo za to, da prodrejo, poskusiti večkrat. Bi lahko v skoraj triletni »zgodovini« ABC pospeševalnika izpostavili najuspešnejši slovenski startup, ki bi lahko postal vzorčni primer? Vsak startup tekmuje v svojem segmentu in na trgu. Dobrih praks je veliko, EXIT bo pravi pokazatelj. Trenutno imamo v Sloveniji samo enega pravega, ki je res uspel, in to je Outfit7 – a na žalost ne spada v skupino ABC.

Čemu odločitev, da ABC pospeševalnik odpre prav na območju BTC Cityja?

Zato, ker ima družba BTC odlično fizično infrastrukturo, v kateri se dnevno zadržuje veliko ljudi, za startupe v zgodnjih fazah pa je ključnega pomena povratna informacija s strani uporabnikov. Poleg tega ima družba BTC podobno vizijo kot ABC v drugem segmentu in v tem delu se podjetji zelo lepo dopolnjujeta. Prihodnost je v ureditvi, ki bo temeljila na odprti družbi, na neke vrste decentraliziranem modelu, v katerem bodo ljudje tisti, ki bodo postavili standard glede tega, kaj res želijo. Uprava družbe BTC je zelo napredna in razmišlja na dolgi rok, kar je bil za nas eden ključnih dejavnikov odločitve za BTC.

Kaj ABC pospeševalnik prinese družbi BTC?

Zelo veliko. Družba BTC je preko ABC pospeševalnika postala vodilna v ustvarjanju in implementaciji digitalnih rešitev ne le v Sloveniji, ampak tudi v širši regiji. ABC je danes najboljši pospeševalnik v Srednji Evropi in le vprašanje časa je, kdaj bo postal najboljši v celotni EU. BTC ima preko ABC-ja konkurenčno prednost pred ostalimi podjetji, predvsem v selekcioniranju in implementiranju novih tehnologij v svoj ekosistem poslovanja. BTC je torej prvi igravec v tem delu EU, ki vidi in sledi svetovnim trendom tako novih tehnologij kot talentov. BTC danes preko omogočanja delovanja ABC-ja daje močan signal na trgu, da vlaga v mlade talente, da v mladih vidi prihodnost. Na ta način pošilja močno sporočilo tudi ostalim večjim podjetjem, naj gledajo v podobno smer. BTC je preko ABC-ja začel z realizacijo svoje vizije do leta 2020, ki postavlja nov mejnik razmišljanja in družbene ureditve. BTC ima danes dostop do talentov z vsega sveta in lahko v svoje kadre v vsakem trenutku pripelje najboljše področne specialiste, ki jih potrebuje. BTC ima danes preko ABC-ja svoje razvojno podjetje, ki lahko s skupno 140 vrhunskimi programerji v zelo kratkem času razvije tehnologije prihodnosti. Preko ABC-ja postaja BTC globalno podjetje, ki je povezano z epicentrom inovacij na svetu v vseh segmentih – Silicijevo dolino. BTC je prav zaradi ABC-ja začel spreminjati svojo miselnost in pluti v vode »market leaderja« na področju ustvarjanja najnaprednejšega poslovnega ekosistema z največjimi in najbolj inovativnimi podjetji, skoncentriranimi na eni lokaciji, na področju ustvarjanja »state-of-the-art« načina nakupovanja in globalne zgodbe, ki bo spremenila razmišljanje mnogih v več pogledih. Kratkoročno gledano pa BTC preko ABC-ja dobi ogromno zanimanja s strani uspešnih in naprednih podjetij za postavitev pisarn prav v BTC Cityju. ABC je najemnik prostorov znotraj BTC Cityja, kjer želi ostati tudi veliko zagonskih podjetij, ki bodo kmalu postala večja podjetja. Veliko zunanjih podjetij že sodeluje z ABC-jem in tudi ta počasi želijo ustvariti svojo prihodnost v tem malem mestu prihodnosti, BTC Cityju.

Vemo, da posameznik danes ne more uspeti, da je dobra ideja vedno skupinsko delo. Ali tudi zato pri skupinah v njihovem prostem času stremite k skupinskim priložnostim, skupinskim tekom, bowlingu itd.? Lahko zagrizen individualist pri vas sploh »preživi«? Ne more. Na žalost svet ne temelji več na konceptu JAZ, ampak na MI. Vsako podjetje mora imeti vodjo, a ekipa je tista, ki sestavlja podjetje.

Podarite S srcem

Letošnje leto je kot že mnoga poprej minilo s svetlobno hitrostjo. Vsaj tako se zdi. Kot da bi le enkrat pomežiknili v januarju in se ob naslednjem mežiku že znašli v decembru. Tako je spet prišel čas, ko se ozremo nazaj na vse lepe in malo manj lepe dogodke letošnjega leta ter ocenimo, kako dobro smo izpeljali vse načrtane cilje. Čas je za nove cilje in zaobljube in seveda za obdarovanje. Obdarujmo družinske člane, sorodnike in prijatelje, vendar pa tudi letos ne pozabimo na dobrodelnost. Tisti manj srečni nam bodo hvaležni.



Za
pridne
deklice



Babadu, Nakupovalna galerija Kristalne palače, pritličje: ① kuhinja Macaron Janod 99,99 €, ② zdravniški set Le Toy Van 54,99 €, ③ poganjalec in gugalnik Mini Flip Wishbone 110,00 €. **Eigrace.com**, Dvorana A, klet: ④ skiro HEAD Kids Scooter 55,90 €. **Salon Creatina**, Dvorana A, pritličje: ⑤ pižama pliš licenca (različni motivi) 16,97 €. **Hudaaura.com**, popravilo ur in nakita, Dvorana A, klet: ⑥ otroška ura Novley 20,90 €/kos. **Salon Creatina**, Dvorana A, pritličje: ⑦ posteljna garnitura Bear (100 cm x 135 cm) 23,70 €. **Extreme Intimo**, Dvorana A, pritličje: ⑧ dekliska pižama (komplet) 20,00 €. **Big Bang**, Dvorana 5, jug: ⑨ slušalke Philips SHL5005 19,99 €. **CS Kitajski center**, Dvorana A, klet: ⑩ Set traku in pentelj za zavijanje od 1,00 €, ⑪ set pentelj od 1,00 €/kos, ⑫ papir za zavijanje od 0,95 €/kos. **Darila**, Dvorana A, klet: ⑬ notes Elephant 14,50 €. **Baby Center**, Dvorana 11, sever: ⑭ žirafa Starlight pets 15,99 €, ⑮ Medvedki ali Mesta Brainbox 16,99 €, ⑯ Navedi 5 Brainbox 24,99 €, ⑰ dojenček Bayer, zdravniški set 39,99 €.



Eigrace.com, Dvorana A, klet: ① traktor s snežno frezo Claas Axion 950 Bruder **55,99 €**, ② bager na gosenicah CAT Bruder **49,99 €**. **Hudaura.com**, popravilo ur in nakita, Dvorana A, klet: ③ otroška ura Novley **20,90 €/kos**. **Big Bang**, Dvorana 5, jug: ④ slušalke Philips SHL5005 **19,99 €**. **Alenka**, Dvorana A, klet: ⑤ visoki copati iz ovčjega krzna **59,90 €/par**, ⑥ copatki Baby soft **18,90 €**. **Extreme Intimo**, Dvorana A, pritličje: ⑦ deški 3/1 paket (različni motivi) **11,90 €**. **Baby Center**, Dvorana 11, sever: ⑧ gasilski avto z voznikom Bruder Land Rover Defenders **41,99 €**. **Salon Creatina**, Dvorana A, pritličje: ⑨ komplet šal + kapa + rokavice licenca **16,97 €**. **Eigrace.com**, Dvorana A, klet: ⑩ skiro HEAD Urban Scooter **89,99 €**. **Mali TehnoVed**, Dvorana A, klet: ⑪ robot kenguru s pogonskim motorjem **12,50 €**, ⑫ poučni komplet – osnove elektrike **73,60 €**, ⑬ poučni komplet – vodni pogon **79,80 €**, ⑭ junior engineer – prvi koraki **49,60 €**, ⑮ avto na daljinsko vodenje (rdeč) – sestavi sam **58,70 €**. **Babadu**, Nakupovalna galerija Kristalne palače, pritličje: ⑯ Piratsko skrivališče **201,90 €**, ⑰ gledališče na vratih Haba **59,99 €**.

VŠEČNO

VŠEČNO 16
www.btc-city.com, FB: BTCCity



Za
lačne in žejne
trebuščke

Tutto Capsule, Dvorana A, visoko pritličje: ① stojalo za Dolce Gusto kapsule **19,90 €**, ② mleta kava Hausbrandt, Gourmet Columbus (250 g) **6,90 €**, ③ čaji Ronnefeldt (več vrst) **7,20 €/kos. Strong.si**, Dvorana A, klet: ④ ekstra deviško organsko kokosovo olje RealPharm Coconut Oil (1000 g) **19,99 €**, ⑤ 100% naravno arašidovo maslo s koščki RealPharm Peanut Butter crunchy (1000 g) **11,99 €**, ⑥ RealPharm Pancake (1000 g) **21,99 €**, ⑦ vitaminsko-mineralna mešanica FA Vitamins & Minerals (120 tablet) **19,99 €**. **La Turka/Svilna pot**, Tržnica, jug: ⑧ datlji Mazafati Safir (sveži iranski datlji, 500 g) **6,95 €**, ⑨ libanonska kava s kardamomom NAJJAR (200 g) **5,95 €**, ⑩ mochi z okusom jagode TD (japonska sladica iz riževe moke z okusom jagode, 104 g) **3,00 €**, ⑪ korejski ginseng bonboni GB (bonboni z mletim korejskim ginsengom, 100 g) **3,95 €**. **Espresso**, Nakupovalna galerija Kristalne palače, pritličje: ⑫ Sinfonia n.9 (bonboniera z mešanimi pralinami, 705 g) **69,00 €**, ⑬ Christmas Tea Rouge (črni čaj, 100 g) **11,00 €**, ⑭ kava v kapsulah Iperespresso (rdeča pločevinka z 21 kapsulami) **10,40 €**. **Plodovi**, Tržnica, sever: ⑮ mešanica 4/1 - 4,5 **16,00 €**, ⑯ sadna mešanica (500 g) **4,50 €**. **Loške Mesnine**, Tržnica, sever: ⑰ Goveji darilni paket **16,00 €/kom**, ⑱ Veliki darilni paket **23,00 €/kom**. **Hiša Refoška**, Tržnica, jug: ⑲ Rex fuscus + kartonka **ugodna novoletna ponudba**, ⑳ MLV. Pt – zakladi + kartonka **ugodna novoletna ponudba**. **Kratochwill**, gostilna, picerija in pivovarna: ㉑ darilni karton Kratochwill (steklenica piva 0,75 l – svetlo pivo ali porter ali pivo s kostanjevim medom; dva kozarca Kratochwill) **10,00 €**.



①



③

②



④



Za
prijeten
dom



⑤



⑥



⑦



⑨



⑧



⑩

⑪



⑫



⑬



⑭



⑮



⑰



⑱

Tutto Capsule, Dvorana A, visoko pritličje: ① kavni aparat ILLY Y3.1 (+ 50 kapsul gratis, različne barve) **129,00 €**. **Salon Creatina**, Dvorana A, pritličje: ② kuhinjska krpa **3,99 €**, ③ predpasnik **7,99 €**, ④ odeja Colors (160 cm x 240 cm) **19,99 €**. **Darilni butik**, Dvorana A, klet: ⑤ božična snežna krogla **5,80 €/kos**, ⑥ pekač **30,74 €**, ⑦ skodelica (različni motivi) **6,15 €**, ⑧ steklena smrečica z lučko **13,60 €**, ⑨ lesena deska **24,20 €**. **Darila**, Dvorana A, klet: ⑩ čajnik z lončkom **15,50 €**, ⑪ set za čiščenje čevljev **24,90 €**. **Espresso**, Kristalna palača, pritličje: ⑫ 6 skodelic za espresso Maurizio Galimberti **99,00 €**. **Hiša Refoška**, Tržnica, jug: ⑬ Capris Bela + vrečka **ugodna noveletna ponudba**. **Alenka**, Dvorana A, klet: ⑭ naravno dišeče milo **3,99 €**. **La Turka/Svilna pot**, Tržnica, jug: ⑮ čajna skodelica **4,00 €**. **CS Kitajski center**, Dvorana A, klet: ⑯ darilne škatle **od 0,65 €/kos**, ⑰ obleka za kužka **od 4,99 €/kos**, ⑱ trakovi za zavijanje **od 0,65 €/kos**.

VŠEČNO

VŠEČNO 18
www.btc-city.com, FB: BTCCity



Hudaura.com, popravilo ur in nakita, Dvorana A, klet: ① zapestnica MK (zlata) 99,00 €, ② zapestnica MK 129,00 €, ③ ura MK 249,00 €, ④ verižica Skagen (zlato-črna) 69,00 €. **Slowatch**, Dvorana A, visoko pritličje: ⑤ srebrna ura Komono 89,95 €, ⑥ ženska ura s kamenčki Belmond (rose gold) 129,00 €. **Lolita Erotic Shop**, Dvorana A, klet: ⑦ stimulacijski obroček zanjo & zanj (3 kosi) 17,95 €, ⑧ žensko perilo (korzet in hlačke) 44,95 €, ⑨ vibracijske kroglice z daljinskim upravljanjem 94,95 €, ⑩ masažno olje & lubrikant Lick it (3 kosi) 11,95 €. **Rog razstavní salon**, Dvorana A, pritličje: ⑪ kolesarska majica 49,00 €, ⑫ Pony Sport 429,00 €. **Strong.si**, Dvorana A, klet: ⑬ mešalnik Strong.si (600 ml) 2,50 €. **Extreme Intimo**, Dvorana A, pritličje: ⑭ ženski nedrc (različni modeli) od 19,90 €, ženske hlačke 6,50 €, ⑮ ženski 3/1 paket hlačk (različni motivi) od 11,90 €. **Alenka**, Dvorana A, klet: ⑯ usnjeni copati z imeni 22,90 €. **Big Bang**, Dvorana 5, jug: ⑰ IPL odstranjevalec dlačic Philips BRI956 akcijska cena 399,99 €, ⑱ sušilnik las Remington AC9140 59,99 €. **Tosama Bela štacunca Ljubljana**, Dvorana A, visoko pritličje: ⑲ kozmetična torbica Ruj 6,19 €, Zlatni melem dr. Pasha 9,69 €, kozmetični robčki Jasmin (25 kosov) 1,29 €, maskara Rougj (black) 3,99 €, ⑳ prečiščena glina v prahu t. A. Narava (500 g) 8,27 €, glinena maska za obraz t.a. Narava (90 g) 4,92 €, bio parfum Juice la Saponaria (15 ml) 12,99 €, blazinice vate Jasmin nature premium (50 kosov) 1,89 €.

* Akcijska cena velja do 31.12.2017.



Rog razstavljeni salon, Dvorana A, pritličje: ① kolesarska majica 49,00 €, ② kapa 14,90 €, ③ zvonček Nello 14,90 €, ④ zaščitna torba Rog 79,9 €. **Loške Mesnine, Tržnica, sever:** ⑤ Kranjski darilni paket 14,00 €/kom. **Hiša Refoška, Tržnica, jug:** ⑥ Capris Merlot + kartonka ugodna novoletna ponudba. **Landing zone Army shop, Dvorana 11:** ⑦ topla kučma 31,90 €. **Garmin trgovina, Kristalna palača, pritličje:** ⑧ Vivosmart 3 153,00 €, ⑨ Forerunner 935XT od 560,00 €, ⑩ Edge 1030 610,00 €, ⑪ Vivomove od 104,00 €. **Extreme Intimo, Dvorana A, pritličje:** ⑫ moške bokser hlače (različni motivi) od 6,90 €. **Alenka, Dvorana A, klet:** ⑬ copati iz ovčjega krzna 29,90 €. **Big Bang, Dvorana 5, jug:** ⑭ prenosni bluetooth zvočnik JBL Flip 3 89,99 €, ⑮ moški brivnik Philips Star Wars SW9700/67 akcijska cena 229,99 €, ⑯ električna zobna ščetka Sonicare HX9924/47 akcijska cena 239,99 €. **Huda.com, popravilo ur in nakita, Dvorana A, klet:** ⑰ Zippo 31,99 €, embalaža 4,99 €, bencin 5,20 €, kresilni kamenčki (6 kosov) 2,19 €. **Darila, Dvorana A, klet:** ⑱ darilni set termovka in odeja 31,90 €.

DECATHLON

ODKRIJ ŠPORTNIKA V SEBI.



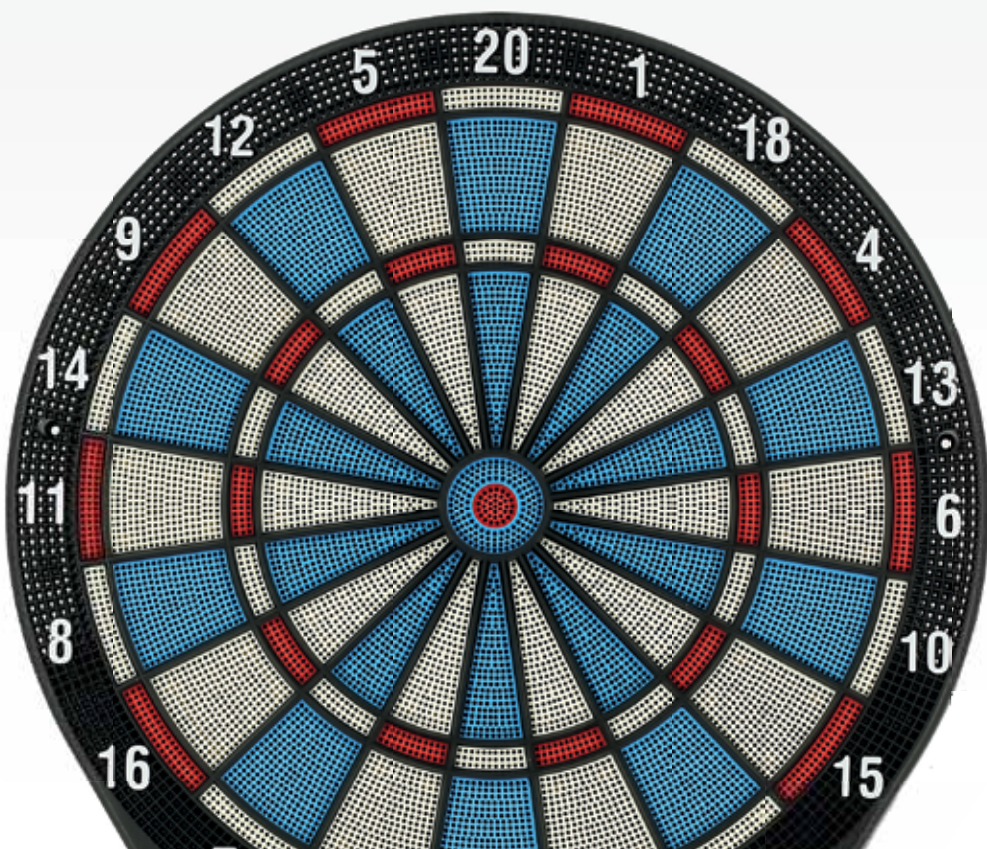
PODARI ŠPORT.



**LJUBLJANA
MARIBOR
CELJE**



 [decathlon.si](https://www.decathlon.si)





Ona Pozimi



① Ura Diesel 399,00 € – Slowatch, Dvorana A, visoko pritličje. ② Body 29,99 €, ③ bunda 79,99 €, ④ krilo 59,99 € – Mistik, Dvorana A, pritličje. ⑤ Šal 12,50 € – MF711, Dvorana A, pritličje. ⑥ Ogrlica Michael Kors 99,00 € – Slowatch, Dvorana A, visoko pritličje. ⑦ Torbica 27,99 € – Mistik, Dvorana A, pritličje. ⑧ Hlače 39,00 € – MF 711, Dvorana A, pritličje. ⑨ Čevlji 59,90 € – Renini, Nakupovalna galerija Kristalne palače, pritličje. ⑩ Nahrbtnik 39,00 € – MF 711, Dvorana A, pritličje. ⑪ Prstan Michael Kors 79,00 € – Slowatch, Dvorana A, visoko pritličje.



On Pozimi



- ① Srajca 35,00 € – MF 711, Dvorana A, pritličje. ② Bunda 119,99 €, ③ pulover 64,99 € – Mistik, Dvorana A, pritličje. ④ Šal 12,50 € – MF 711, Dvorana A, pritličje. ⑤ Hlače 49,95 € – Benetton Megastore, Millenium. ⑥ Vivomove od 104,00 € – Garmin trgovina, Nakupovalna galerija Kristalne palače, pritličje. ⑦ Pulover 69,95 € – Benetton Megastore, Millenium. ⑧ Kavbojke 59,99 € – Mistik, Dvorana A, pritličje. ⑨ Čevlji 49,99 € – Benetton Megastore, Millenium.

MASS

Visoki škornji Zanje

Razmišljajte visoko, vsaj takrat, ko je govora o zimskih škornjih. Ti se v imenu zadnjih modnih trendov dvigujejo visoko čez kolena, oprijeti, v obliki 'škornja nogavice', ali rahlo razpuščeni v semiš različici. Ne pozabite na mikro trend: rdeči škornji in škornji z okraski!

140,00 €
Alma en Pena



69,99 €
Le Edo



69,99 €
Le Edo

89,99 €
UPcollection



79,99 €
UPcollection



69,99 €
Le Edo



79,99 €
UPcollection



MASS

Modni pohod Zanj

Zimski moški čevlji se navdihujejo nad trendom pohodništva in v njegov stilistično dodelan vsakdan vnašajo pravšnjo mero udobja, ki potrjuje njegov izbran okus za modne kontraste.



89,99 €
Bullboxer

99,99 €
Wrangler



110,00 €
Bugatti



89,99 €
Red Thunder



69,99 €
Klondike



99,99 €
Mustang



Mass Blagovnica, Dvorana 7
www.mass.si





Moderne Deklice



- ① Obroč 9,95 € – Benetton Megastore, Millenium. ② Bunda 55,95 € – S&D, Dvorana A, pritličje. ③ Pulover 25,95 € – Benetton Megastore, Millenium. ④ Jakna 22,00 € – Filip Kids, Dvorana A, klet. ⑤ Majica 25,95 € – Benetton Megastore, Millenium. ⑥ Čevlji 64,90 € – Ciciban, Dvorana A, klet. ⑦ Majica 7,00 € – Filip Kids, Dvorana A, klet. ⑧ Hlače 21,95 €, ⑨ majica 11,95 € – S&D, Dvorana A, pritličje. ⑩ Hlače 12 € – Filip Kids, Dvorana A, klet.



①

Moderni Dečki



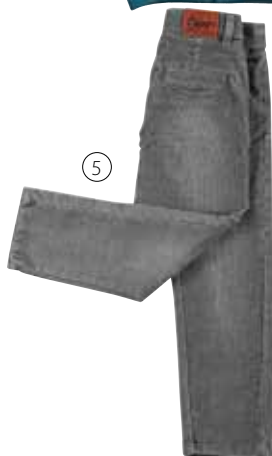
②



③



④



⑤



⑥



⑦



⑧



⑨



⑩

① Kapa 15,95 € – Benetton Megastore, Millenium. ② Jopa 31,95 € – S&D, Dvorana A, pritličje. ③ Čevlji 58,90 € – Ciciban, Dvorana A, pritličje. ④ Majica 9,95 € – Benetton Megastore, Millenium. ⑤ Kavbojke 25,95 € – S&D, Dvorana A, klet. ⑥ Jakna 22,00 € – Filip Kids, Dvorana A, klet. ⑦ Hlače 15,99 € – Benetton Megastore, Millenium. ⑧ Srajca 13,00 € – Filip Kids, Dvorana A, klet. ⑨ Kavbojke 18,00 € – Filip Kids, Dvorana A, klet. ⑩ Jakna 39,95 € – S&D, Dvorana A, pritličje.

Outlet

Vsak dan visoki popusti!

ENERGETICS

Eliptični trenažer
ET 19.1 Ergo

-50% 349,98 699,99



FIREFLY

Škornji Banff
več barv

-50% 17,49 34,99



Slika je simbolna.

etirel

Dekliška smučarska
jakna Mabel AQX

-70% 19,50 64,99



Ponudba velja od 2. do 31.12.2017 oz. do odprodaje zalog
prodajalne INTERSPORT Outlet Ljubljana BTC. Slike so simbolne.
Več informacij dobite v prodajalni. Popusti se ne seštevajo in se
obračunajo pri blagajni. Vse cene so v evrih.

SPORT TO THE PEOPLE

INTERSPORT



preproge
talne obloge
tekači
posteljina



ODEJE hot winter

od 20 do 50
%

PRAZNIČNE CENE do 50%



okrasne blazine
kuhinjski tekstil
otroški tekstil



do 50%

SALON CREATINATM

BTC City Ljubljana, dvorana 2 in dvorana A



do 60%



do 60%



do 50%



do 50%

ŠPORTNO

229,99 €

NORDICA ženski smučarski
čevlji SPORTMACHINE 75X

359,99 €

ATOMIC moški smučarski
čevlji HAWX 1.0 100X



ŠPORTNO | 30
www.btc-city.com, FB: BTCCity



INTERSPORT
SPORT TO THE PEOPLE

Smučam

Izbira smuči ni lahka naloga, a ko najdemo takšne,
ki ustrezajo našemu smučarskemu znanju in telesnim
sposobnostim, začnemo na snegu resnično uživati.

239,99 €

ALPINA smučarska čelada z
vizorjem JUMP JV VHM



ELAN set ženskih
smuči Delight Sport
PS in vezi ELW 10

349,99 €

ELAN set moških
smuči AMPHIBIO 11
TI PS z vezmi EL11

379,99 €

Smuči s poudarjenim stranskim lokom so
postale smučarski standard in stalnica, zato
jih ne izbiramo več glede na telesno višino,
temveč po številnih drugih parametrih. Večina
proizvajalcev danes ponuja izjemno raznolike
palette izdelkov, sestavljene iz številnih modelov,
ki se med seboj precej razlikujejo.

Odločitev za prave smuči je tako še vedno
razmeroma zahtevna naloga, zato si pred izbiro
novih odgovorite na nekaj bistvenih vprašanj,
saj bodo odgovori nanje izbor precej zožili.

- Kakšno je moje smučarsko znanje?
- Po kakšnem terenu najraje smučam?
- S kakšno hitrostjo smučam?
- Kakšna je povprečna dolžina zavojev, pri katerih najbolj uživam?
- Koliko smučarskih dni opravi v eni sezoni?



**23,99 €**

TECNOPRO otroška smučarska čelada
SNOWFOXY (več barv in velikosti)

**169,99 €**

CEBE otroška smučarska čelada z vizorjem
FIREBALL (več barv, velikost 49–54 cm)

od 59,99 € do 69,99 €

TECNOPRO otroški smučarski
čevlji T50 ali G50

TECNOPRO otroški smučarski set PULSE TEAM 66 & XT TEAM & SWEETY
z vezmi ETC 45 (70–120) ali ETL (130–150)

70–80 cm **89,99 €**90–120 cm **109,99 €**130–150 cm **119,99 €**

INTERSPORT
PRIPOROČA
NAKUP SEZONE



V prodajalnah Intersport lahko najdete različne smuči za odrasle in otroke z različnim smučarskim znanjem, pri izbiri opreme pa vam bodo z veseljem tudi svetovali.

Vse smuči so na voljo v prodajalnah Intersport in v spletni trgovini Intersport.

Intersport Ljubljana BTC, Dvorana 6, sever
www.intersport.si



PRIPRAVLJENI NA SMUKO?



**Da bo vaša
smučarska
sezona res
brezskrbna
in brez
nezaželenih
poškodb,
se velja nanjo
dobro pripraviti.**

Za opremo boste morali poskrbeti sami, za vašo splošno telesno pripravljenost na smučanje pa bodo z vadbo in nasveti poskrbeli fitness trenerji v ŠC Millenium.

V ŠC Millenium so se na smučarsko sezono že dobro pripravili, saj vedo, da smučanje in deskanje od posameznika zahtevata specifične gibe, ki jih čez leto na suhem težko posnemamo, da bi ostali v dobri kondicijski pripravljenosti do naslednje zime. Za vas

so zato pripravili nabor vaj, s katerimi boste aktivirali »zaspale« mišice, jih znova povezali v koordinirano celoto in hkrati z aerobno vadbo, ki bo povečala vašo kondicijsko zmogljivost, telo pripravili na smuko. Le tako pripravljeni boste namreč lahko nadzirali svoje gibanje ter preprečili padce in morebitne poškodbe.

Da bi vas z nekaterimi vajami in njihovim pravilnim izvajanjem seznanili že pred prihodom v ŠC Millenium (ali vas za vadbo šele navdušili), so v ŠC Millenium s **fitness trenerko in profesorico športne vzgoje Urško Dolinšek** posneli **predstavitveni video** o tem, kakšna naj bo splošna priprava na smučanje, katerim vajam se je treba posvetiti in zakaj jih je priporočljivo izvajati. Pri smučanju namreč ne obremenjujemo le posameznih mišic (kjer gre za izolacijsko obremenitev), temveč obremenimo celo telo, zato tudi vadba zahteva njegovo celostno aktivacijo.

V 3-minutnem videu, ki je dostopen preko QR-kode, lahko spremljate pet osnovnih

aktivacijsko-krepilnih vaj z rekviziti, ki omogočajo celostno aktivacijo telesa in medmišično koordinacijo: **stojo enonožno na polžogi Bosu, počep ob steni s stiskom žoge s kolena, izpadni korak z rotacijo, enonožni počep z oporo ter zahtevnejši enonožni počep z zdrsom v stran.**

Ob prikazu posamezne vaje vas bo Urška Dolinšek seznanila s pravilno izvedbo, pojasnila, katero mišično skupino krepi vaja, in vas opozorila na najpogostejše napake pri izvedbi. Z vajami boste okrepili mišice nog, kolena pa bodo stabilnejša ter pripravljena na večje obremenitve in nenadne sunke oziroma spremembe.

Priporočamo, da pri vsaki vaji izvedete od 15 do 20 ponovitev v dveh ali treh serijah.

Smučarjem začetnikom, manj in srednje zahtevnim smučarjem ter deskarjem bodo omenjene vaje zadostovale za varno smuko, vse zahtevnejše ljubitelje belih strmin pa v ŠC Millenium vabijo, da se jim pridružijo pri vadbi in pripravah na smučanje.

**PODARITE ZDRAVJE
IN VITALNOST
MILLENIUM DARILNI BONI**



ŠPORTNI CENTER MILLENIUM • Šmartinska 152, Ljubljana
01 / 585 15 00 • millenium@btc.si • www.millenium-btc.si

MILLENIUM





**PRISLUHNITE
ŽELJAM.**

DARILNI BONI ATLANTIS

10 % POPUST ZA NAKUP V SPLETNI TRGOVINI

01 585 21 00

www.atlantis-vodnomesto.si



PO DECEMBRSKIH PRAZNIKI ZADIŠI, KO POTICO VZAMEMO IZ PEČI ...



Foto: Miha Bratina

Vrhunec decembrskega praznovanja predstavljata božič in silvestrovo. Slednje nas uvede v novo leto. Kot je značilno za večino praznikov, imata tudi ta dva nekaj značilnih jedi, ki s svojimi vonji in okusi sooblikujejo praznično vzdušje.

Staro simbolno prehransko pravilo pravi, da je treba za praznike ob koncu leta jesti koline, torej nekaj od prašiča. Koline še zdaleč niso le klanje in izdelovanje mesnih izdelkov, ampak splet dogodkov, tudi obredij, so družinski in v preteklosti krajevni praznik v poznem jesenskem in zimskem času. Najznačilnejša obdobja za koline so bili (in so ponekod še danes) dnevi pred martinovim, božičem in v pustnem času. Starejši viri navajajo, da so v številnih naših krajih ob kolinah pojedli vse, kar so naredili iz prašiča. Klali so pri vsaki hiši, kar pomeni, da se je v zimskih dnevih in tednih tako prehranilo vse naselje. Ko so klali pri prvi hiši, so prišli na koline iz vseh ostalih hiš, in tako naprej do zadnje. Zato je praznik kolin povezoval ljudi v skupnost. Skupno uživanje svežih klobas, pečene krvi in mesa je bilo torej pomemben družabni dogodek.

Naslednja značilna jed v božičnem času, ki zadnja leta spet postaja zelo priljubljena, je *božični kruh*. Dediščina božičnega praznovanja pravi, da je bil božični kruh osrednja praznična ali bolje rečeno obredna jed božičnega časa. Različne oblike in vrste tega kruha so pripravljali v mestnih in podeželskih okoljih. Zlasti v slednjih se je njegov pomen obdržal dlje v

njegovi obredni razsežnosti in je bil simbolen. Zaznamoval je prazničnost bivalnega okolja vse do treh kraljev, ko je na mizi ostal še zadnji kos. Nekatera območja Slovenije božičnega kruha niso poznala; tam so imeli na božični mizi predvsem razne vrste pogač. To velja predvsem za siceršnjo »domovino« slovenskih pogač, ki jo predstavlja Prekmurje. Med številnimi pogačami ali *gibanicami* je bila na božični mizi najpogostejša *repnjača*, to je pogača iz repe, maka in medu. Božični kruh je bil skoraj ves okrašen s testenimi kitami in njihovim prepletanjem ter najrazličnejšimi testenimi domačimi živalmi (piščeti, petelini, kokošmi, ovcami, osličji, voli itd.) ter ptiči.

Praznično božično mizo je sooblikovala in jo še vedno sooblikuje *potica*. Pravilneje rečemo »potice«, saj je raznolikost teh pogač na Slovenskem zelo velika. Ne toliko po načinu priprave kot predvsem po nadevih. O izviru in starosti potice je bilo v splošni in strokovni javnosti že veliko povedanega, zlasti nepravilnega, kar je privedlo do nekaterih stereotipov. Potica je zares naša posebnost. V taki tehnološki izvedbi in obliki, kot jo poznamo danes (okrogel zvitek z nadevom, luknjo v sredini in gladko ali navpično narebreno obodno steno), ima razmeroma kratko zgodovino. Razvila se je pred nekaj več kot 200 leti iz starejših oblik kolačev ali *povitic* iz zavitega testa z ustreznimi nadevi. Dokaj zgodnje zapise imamo na primer o poticah s pehtranovim nadevom, čeprav bi jih težko uvrstili med značilne za božični čas, saj so se večinoma pojavljale v času velikonočnega praznovanja. Poleg orehove potice poznamo torej še pehtranovo, rozinovo, grozdno, makovo, špehovko in (ali) ocvirkovko, potico s suhim sadjem in raznimi zeliščnimi nadevi, rožičevo, čokoladno, mandljevo, lešnikovo, medeno (ki tudi sodi med razvojno starejše vrste potic), sirovo, marmelado in še kakšno. Za božično-novoletno praznovanje je najznačilnejša orehova, pripravljajo pa tudi lešnikovo, mandljevo, čokoladno, makovo, kokosovo in potico s suhim sadjem.



Posebno vrsto potice predstavlja *pisani kruh*, ki je v bistvu potica brez nadeva in je sestavljen iz treh vrst testa (pšeničnega, ajdovega, koruznega), zvitega v zvitek in oblikovanega v kolač. Z uporabo raznih barv moke in s tem testa so vizualno »ponaredili« nadev in si s tem ustvarili praznično obilje. Ta vrsta potice-kruha je svojevrstna ilustracija težkih ekonomskih in družbenih razmer v preteklosti, zlasti v vaseh, saj je pisani kruh v revnih okoljih vizualno nadomeščal potico. Prav pisani kruh je danes spet postal ena od vrst prazničnega kruha in je odličen primer vključevanja te kulturne dediščine v sodobno praznično prehransko kulturo, naj bo v okviru družinske prehrane ali gostinske ponudbe.

Prof. dr. Janez Bogataj



Tudi v BTC Cityju si želimo, da bi praznike preživel v dobri družbi in ob dobri hrani. Prav zato so v Žitu (Trznica, sever), Kofičku (Dvorana A, pritličje) in Pekarni Kovač (Trznica, sever) za vas pripravili recepte za praznične slaščice in napitek, ki vam bodo zagotovo teknil v hladnih zimskih prazničnih dneh.

Pa dober tek in na zdravje!

OREHOVA POTICA

iz Pekarne Kovač

240 g moke t-500 • 100 g masla ali margarine • 96 g rumenjakov • 0,5 dl vode ali mleka (po potrebi) • 32 g sladkorja • 7 g kvasa • ščepec soli

Za orehov nadev:

260 g orehov • 130 g sladkorja • 96 g beljakov • 1 dl vode ali mleka

V lončku zamešamo mlačno vodo, kvas in ščepec sladkorja. Ko kvas vzhaja, ga vmešamo med ostale sestavine in naredimo srednje mehko gladko testo. Testo pustimo počivati, da naraste na dvojni volumen. Razvaljamo testo, ga namažemo z orehovim nadevom in zavijemo v potico. Model namažemo z maslom in vanj položimo potico. Pustimo jo malo vzhajati in jo damo v pečico.

ČOKOLADNI RAZPOKANČKI

iz Kofička

250 g kokosove moke • 120 g čokolade v prahu • 100 g zmletih orehov • 250 g sladkorja v prahu • 3 jajca • sladkor v prahu za posip

Rumenjake ločimo od beljakov. Rumenjake, kokosovo moko, čokolado v prahu, orehe ter sladkor zmešamo in dodamo sneg iz beljakov. Iz mase naredimo kroglice, ki jih povaljamo v sladkorju v prahu. Piškote zložimo na s peki papirjem obložen pekač in jih pečemo 5–8 minut na 200 stopinjah Celzija oziroma dokler ne razpokajo. Ohladimo jih na pekaču. Zraven priporočamo ingverjev čaj s pomarančo.



PIRINE AMERIŠKE PALAČINKE S SEMENI CHIA, ČOKOLADO, VANILJEVIM SLADOLEDOM IN SVEŽIM JAGODIČEVJEM

iz Žita

Za vaniljev sladoled:

**2 dl mrzlega mleka • vrečka sladolednega
deserta Dolcela Ledena fantazija z okusom
vanilje**

Sestavine zmešamo skupaj ter najprej stepamo počasi, nato hitrost povečamo na maksimum ter stepamo 3 minute. Mešanico postavimo v zamrzovalnik.

Za čokoladni preliv:

**50 g žlahtne jedilne čokolade Gorenjka
(70-odstotna vsebnost kakava) • žlička
medu • 70 ml vroče sladke smetane**

V vroči smetani stopimo čokolado v gladko maso in dodamo med.

Za približno 10 palačink:

**250 g pirine moke Žito • 125 g mehkega
masla • 200 ml toplega mleka • 60 g
rjavega sladkorja • semena polovice stroka
vanilje • 3 večja jajca • 2 kavni žlički sode
bikarbonate Dolcela • 2 zvrhani jedilni žlici
v jogurtu in vodi (pol-pol) napihnjenih ter
odcejenih semen Chia • ščepec soli**

Najprej močno stepemo jajca s sladkorjem. Toplemu mleku dodamo maslo in sol, moki pa sodo bikarbono. Sestavine združimo v gladko, puhasto maso. Na koncu vmešamo še napihnjena semena Chia.

Palačinke pečemo na maslu do zlatorjave barve na obeh straneh.

Serviramo še vroče, prelite s čokoladnim prelivom, vaniljevim sladoledom ter svežim jagodičevjem.

Avtor: Gorazd Potočnik, slaščičarski mojster



TOPLA LIMONADA Z INGVERJEM IN MEDOM

iz Kofička

**Za 1 liter napitka: dve limoni • 30 g
korenine ingverja (olupljene) • 60 g medu**

Ingver drobno naribamo in izločimo nitke, ki se pojavijo. Zmešamo z medom in pustimo stati dve uri. Limoni ožamemo in dodamo vročo vodo. Mešanico medu in ingverja dodamo po okusu. Serviramo toplo ter okrasimo z rezino limone in slamico.



ČOKOLADNI JEŽKI

iz Kofička

**450 g piškotov Baby • 50 g kokosove
moke • 150 g sladkorja • 70 g čokolade
v prahu • 130 g stopljenega masla • 4 dl
mleka • kokos za posip**

Piškote zmeljemo v prah (lahko kar z valjarjem), dodamo kokos, čokolado v prahu in sladkor ter dobro zmešamo. Dodamo še maslo in spet dobro premešamo, nato pa prilijemo še toplo mleko ter zmešamo, da dobimo vlažno maso, primerno za oblikovanje. Oblikujemo kroglice in jih povaljamo v kokosu. Najboljše bodo naslednji dan, do takrat pa jih hranimo pokrite v hladilniku.



AGRANA BLAGOVNA ZNAMKA



Sladki prazniki z



Wiener Zucker sladkor za peko.

f wiener zucker slovenija
www.wiener-zucker.si

(Con)Fusion PUB

STREET FOOD
IN THE ROOM



FINA TAJSKA HRANA, ČAROBNE INDIJSKE JEDI,
AMERIŠKE ROCK 'N' ROLL JEDI, ŠPANSKI TAPAS,
SLOVENSKI FINGERFOOD,
PIVO, VINO, KOKTAJLI, TEA AT 5 O'CLOCK

Kje?
Pri KRATOCHWILL-u



Minuta z ...

NIKO KRIŽNAR

ČLANICA SLOVENSKE SMUČARSKO SKAKALNE REPREZENTANCE

S katerimi tremi vrlinami se lahko pohvalite?

Vztrajnost, delavnost, prijaznost.

Kaj vas spravi »na obrate«?

Družina, prijatelji. Nasploh ljudje, ki so okoli mene.

Vsaj ena slabost, ki si jo upate javno priznati ...

Trma.

»Kontrolfrikica« ali improvizatorka?

Vse moram imeti pod kontrolo.

Digitalno ali analogno?

Digitalno, definitivno.

Optimistka ali pesimistka?

Trudim se biti čim bolj optimistična.

Ste, ko gre za oblačenje, žrtev mode ali funkcionalistka?

Bolj funkcionalistka.

Katere so vaše najljubše blagovne znamke?

Adidas, Nike.

Mestni človek ali ljubiteljica narave?

Ljubiteljica narave.

Gurmanka ali »le, da je želodec poln«?

Kar skuha mami, je vedno najboljša.

Pri delu vas navdihuje ...

Veselite se dela oziroma športa.

Zimski ali letni športi?

Ha, ha, mislim, da veste odgovor. Zimski.

Čemu se v življenju ne morete upreti?

Domači goveji juhi.

Če bi zadeli na lotu, bi ...

Bi denar zaenkrat varčevala.

Trgovina, ki jo v BTC Cityju največkrat obiščete, je ...

Uf, nisem prav pogosto v BTC-ju.

Na kaj ste v življenju ponosni?

Na tretje mesto na letošnjem mladinskem svetovnem prvenstvu.

Kateri dosežek vam je »vzel sapo«?

13. mesto na svetovnem prvenstvu.

Brez koga/česa življenje za vas ne bi imelo smisla?

Brez družine in športa.



Minuta s ...

PRIMOŽEM KALIŠNIKOM

UREDNIK POLETA IN LUBLANSKIH NOVIC

S katerimi tremi vrlinami se lahko pohvalite?

Ne vem, če so vrline. Bolj dejstva, jasno, z različnimi posledicami. Sicer pa ... Rad imam ljudi. Nikogar ne sovražim, ne zamerim za dolgo časa. In ljudje so zame vsi enaki.

Kaj vas spravi »na obrate«?

Oholost, aroganca, nasilje. Laž. Zahrbtost. Izkoriščevalke.

Vsaj ena slabost, ki si jo upate javno priznati ...

Ko me nekdo večkrat razočara, ga ne maram več, grem in me ni več. Skoraj neskončno dolgo lahko nekaj prenašam, ko pa mi počti, nisem prijeten človek. Dolg, včasih »žleht« jeziki.

»Kontrolfrik« ali improvizator?

Improvizator z načrtom.

Digitalno ali analogno?

Celuloza, les, barva.

Optimist ali pesimist?

Prvo. A forma niha.

Ste, ko gre za oblačenje, žrtev mode ali funkcionalist?

Žrtev denarnice, torej drugo.

Katere so vaše najljubše blagovne znamke?

Hčeri. Vnukinja. Prijatelji. Bratje. Domovina. Narava. Kolo. Rolling Stones.

Mestni človek ali ljubitelj narave?

Ptica, ujeta v telo meščana.

Gurman ali »le, da je želodec poln«?

Intimno bolj prvo. Realno drugo.

Pri delu vas navdihuje ...

Veš, da nikoli ne boš končal, pa še kar delaš ...

Zimski ali letni športi?

Oboje in še ring.

Čemu se v življenju ne morete upreti?

Ljubezni. In ženskam brez okusa.

Če bi zadeli na lotu, bi ...

Dve stvari, obe kar znotraj Dela. Ponovil Polet z originalno postavo. Naredil vse, da bi bile Lublanske novice dober in prepoznaven časopis. Zidal ne bi več, mi vedno vse vzamejo ...

Trgovina, ki jo v BTC Cityju največkrat obiščete, je ...

Maxisport Čerin.

Na kaj ste v življenju ponosni?

Na hčeri. Pa da sem zvozil zadnja leta.

Kateri dosežek vam je »vzel sapo«?

Zasebno? Da me imata hčeri še vedno radi. Športno? Zagotovo Franja. Splošno? Da me Bog še vedno prenaša.

Brez koga/česa življenje za vas ne bi imelo smisla?

Življenje ima vedno smisel. Tudi če se zdi, da ga ni več.

5 LET
JAMSTVA
BREZ OMEJITVE
KILOMETROV

KUGA

FORD KUGA

Trend z dizelskim
motorjem že od

21.990 €

S FORD BONOM
ZA FINANCIRANJE
FORD CREDIT



www.mojafordkuga.si

Ilka
#VednoAktivna
ILKA ŠTUHEC



Go Further

Uradna poraba goriva: 4,4-7,4 l/100 km. Uradne emisije CO₂: 115-172 g/km. Emisijska stopnja: Euro 6b. Uradne emisije NOx: 0,0405-0,0725 g/km. Specifične emisije trdih delcev: 0,0003-0,000416 g/km. Število delcev: 0,0405-0,0725 x 10¹¹. Ogljikov dioksid (CO₂) je najpomembnejši toplogredni plin, ki povzroča globalno segrevanje. Emisije onesnaževal zunanjega zraka iz prometa pomembno prispevajo k poslabšanju kakovosti zunanjega zraka. Prispevajo zlasti k čezmerno povišanim koncentracijam prizemnega ozona, delcev PM₁₀ in PM_{2,5} ter dušikovih oksidov. Navedena cena velja za vozilo Kuga Trend 1.5 TDCi 88 kW (120 KM), 6-stopenjski ročni menjalnik, na dan 1. 9. 2017. Cena velja ob financiranju Ford Credit.

Slika je simbolična. Summit motors Ljubljana, d. o. o., Flajšmanova 3, 1000 Ljubljana.

LEPOTNO

PRAZNIČNO LIČENJE

Pred vrati je praznični čas – čas, ki ga zaznamujejo veselje, zabava in druženje. Piko na i oblačilom dodajo tudi ličila, ki so v decembrskem času lahko močnejše poudarjena. Če pa jim dodamo še bleščeč element, naredimo naš videz popoln.



Maskara **15,99 €** –
Bottega Verde,
Dvorana A, pritličje.



LEPOTNO | 41
www.btc-city.com, FB: BTCCity



Puder **5,49 €** –
DM, Dvorana A, pritličje.
Puder v kamnu **17,99 €** –
Bottega Verde, Dvorana A, pritličje.
Sence za oči **3,49 €** –
DM, Dvorana A, pritličje.

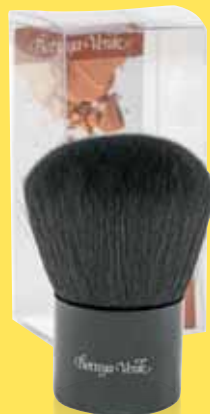


Lak za nohte **2,29 €** – **DM**, Dvorana A, pritličje.



Bleščice v razpršilu
17,99 € – **Bottega Verde**, Dvorana A,
pritličje.

Maskara **4,79 €** – **DM**, Dvorana A, pritličje.
Lak za nohte **8,49 €** – **Bottega Verde**, Dvorana A, pritličje.
Parfum **32,99 €** – **Bottega Verde**, Dvorana A, pritličje.
Šminka **2,29 €** – **DM**, Dvorana A, pritličje.
Čopič **15,99 €** – **Bottega Verde**, Dvorana A, pritličje.



Tekoče senčilo za oči **16,99 €**, šminka mat
14,99 € – **Bottega Verde**, Dvorana A, pritličje.



**Spletni nakup
Kolosejevih
vstopnic**

**kino
joker**

KOLOSEJ

www.kolosej.si

MEDVEDEK PADDINGTON



V KOLOSEJU DECEMBRA

HEYDAY FILMS

KOLOSEJ STUDIOSKANAL

LISJAKOVA SLIKANICA

Kupite Foksijevo slikanico in
navijajte za naše z maskoto
olimpijske reprezentance Slovenije.



**Foksi in
športni duh**

Ilustracije
DARJA DITELJAK
Besedilo
DAVID FARTEN

14⁹⁹ EUR

SLOVENIJA



PREŽENIMO MAČKA

Gotovo ste se že kdaj prebudili po dobri zabavi in vaše počutje ni bilo prav nič dobro. Bolela vas je glava, dajala vas je slabost, občutili ste žejo in splošno utrujenost.

Po domače rečeno, imeli ste mačka. Ta je posledica prekrokane noči, ki jih je v decembru še posebej veliko. In kaj pomaga? Predvsem počitek in sprostitvev, veliko tekočine, ingver proti slabosti, vitamini in minerali, predvsem pa čas.

Difuzor **66,90 €** – **Zelena trgovina**, Dvorana A, klet.
Aloe vera napitek z ingverjem **11,90 €** – **Jablana**, Pokrita tržnica.
Aloe vera napitek granatno jabolko **11,90 €** – **Jablana**, Pokrita tržnica.
Ingver v prahu **9,85 €** – **Jablana**, Pokrita tržnica.
Čaj želodčnik **7,99 €** – **Tosama**, Dvorana A, visoko pritličje.
Noacid suspenzija **12,89 €** – **Tosama**, Dvorana A, visoko pritličje.
Prehransko dopolnilo Epavin **19,80 €** – **Zelena trgovina**, Dvorana A, klet.
Bio Eterično olje **12,20 €** – **Zelena trgovina**, Dvorana A, klet.
Grandemag magnezij **10,29 €** – **Tosama**, Dvorana A, visoko pritličje.
Vitamin C **16,89 €** – **Tosama**, Dvorana A, visoko pritličje.



ZMAGOVIT ZAKLJUČEK SEZONE



Posebna izvedba Ponyja Sari Valenci

Mednarodno nagrajena modna oblikovalka Sari Valenci je v okviru sodelovanja blagovne znamke Rog na Mercedes-Benz Fashion Weeku pripravila »dirt bike« verzijo kolesa Pony, ki je v razstavnem salonu Rog v Dvorani A na ogled do konca leta. Kolo je doslej poželo veliko zanimanja obiskovalcev modnega tedna, strokovne javnosti in obiskovalcev razstavnega salona Rog.

MARKO BALOH

Svetovni prvak v 24-urni vožnji

Ultramaratonski kolesar Marko Baloh je na zadnji dirki sezone v kalifornijskem Borrego Springsu postal **svetovni prvak v 24-urni vožnji na čas**. Na dirki je nastopilo več kot 100 kolesarjev, tudi vsi najboljši ultramaratonski kolesarji z izjemo Christopa Strasserja, ki je zaradi utrujenosti predčasno zaključil sezono. **Baloh je prevozil 811 kilometrov in postal svetovni prvak v kategoriji od 50 do 59 let, v absolutni konkurenci pa je končal na tretjem mestu.** Zmagal je Nemec Martin Bendzus z 822 prevoženimi kilometri.

Uspešen zaključek 2. Franja Akademije

Sredi oktobra se je z izmenjavo najboljših praks, iskanjem rešitev pri povezovanju med kolesarstvom, kulturno dediščino in turizmom, navezavo poslovnih partnerstev in prijateljstev med predstavniki Slovenije, Avstrije, Italije, Hrvaške, Slovaške in Španije ter z ugotovitvijo, da je priložnosti za razvoj kolesarskega turizma tudi v Sloveniji še ogromno, zaključila 2. Franja Akademija, ki je bila del dvoletnega evropskega projekta Erasmus+ My Sport is Franja. Med petdnevni srečanjem, v okviru katerega se je zvrstilo 32 predavanj, so udeleženci obiskali tudi partizansko bolnico Franja, s kolesi spoznavali dediščino Plečnikove Ljubljane in se zavezali, da bo »Franja« postalo prepoznavno ime v športu v Evropi.

ČESTITAMO NAŠIM DEKLETOM ZA NAZIV KOLESARSKA EKIPA LETA



9. mesto na svetovni lestvici Mednarodne kolesarske zveze med ženskimi ekipami
7. mesto na svetovnem prvenstvu v ekipnem kronometru, Bergen, Norveška
Preko 100 startov v sezoni 2017 na vseh največjih svetovnih dogodkih

BTC PONOSNI SPONZOR
ŽENSKE KOLESARSKA EKIPE
BTC CITY LJUBLJANA

www.btc-city.com





BOŽIČNA ČAROVNIJA

Rogove božične radosti!



5%
popust

darilni
kuponi v
vrednosti
do

70€

Razstavni salon Rog Bikes
Hala A; BTC

GOR Kolesa, proizvodnja koles, d. o. o.
Partizanska cesta 12,
3320 Velenje, Slovenija
info@rogbikes.com
ph: 00386 (0)3 89 91324
www.rogbikes.com

SOUSTVARJAMO PRIHODNOST

Predstavitve nove blagovne znamke

Na konferenci medijskih trendov SEMPL v Portorožu se je BTC predstavil z novo blagovno znamko Okusni Bluz – Food Bluz, pod katero je združenih več kot 70 ponudnikov kulinaričnih doživetij na območju BTC Cityja Ljubljana.

ZAVZETI NA VSEH PODROČJIH

S sodelovanjem na treh mednarodnih konferencah in na fotografski razstavi družba BTC znova dokazuje svojo družbeno odgovorno vlogo.



Družba BTC znova na SPORTO konferenci ...

Na SPORTO konferenci o marketingu in sponzorstvih v športu se je družba BTC predstavila s svojima najodmevnejšima blagovnimi znamkama v športu »Ženski smučarski skoki na Ljubnem« in »kolesarstvom«, v katerem se skrivata dve blagovni znamki Maraton Franja BTC City in ženska profesionalna kolesarska ekipa BTC City Ljubljana. Predstavitve z animacijo zmagovalnih stopničk na Maratonu Franja je med udeleženci vzbudila veliko zanimanja, prav tako tudi kratka video vsebina z izseki ženskih dirk z WorldToura. Eden od vrhuncev konference je bila tudi prisotnost Primoža Rogliča, letošnjega zmagovalca šestih dirk med profesionalci.



Urbana čebelja domovanja od Plečnika do danes

Pod tem naslovom je v drugi polovici novembra v Plečnikovi hiši v Ljubljani potekalo odprtje fotografske razstave, dela projekta za spodbujanje urbanega čebelarstva »Pomagajmo čebelici – Ocvetličimo mesto«, ki ga letos že četrto leto izvajata MOL in družba BTC ob podpori partnerjev. Razstava bo na ogled do 8. januarja 2018.

Zaključek letošnjega projekta je bil strokovni posvet o izzivih in priložnostih urbanega čebelarjenja, ki sta ga konec novembra ob podpori MOL in družbe BTC organizirala zavod Medtem in Društvo Urbani čebelar v ABC Hubu v BTC Cityju Ljubljana.



Foto: Matjaž Očko

... in na konferenci Eurocities

Sredi novembra je v Ljubljani potekala tridnevna konferenca Eurocities z osrednjo temo krožnega gospodarstva. Na konferenci, na kateri se je zbralo več kot 600 udeležencev, je bila prisotna tudi družba BTC s svojim ustvarjalnim in naravnim predstavitvenim prostorom z mestnimi klopmi in sekanci na tleh. V okviru predstavitvenega prostora je družba predstavljala Misijo: Zeleno in pametno platformo za mesta (SmartCity Platform), na okrogli mizi z naslovom Circular Business – The Power of Public Procurement (Krožno gospodarstvo – moč javnih naročil) pa je sodeloval Miha Mermal, direktor Poslovne enote Misija: Zeleno.

VEDNO IZPOLNIJO PRAVO ŽELJO

Nakup na:

- www.btc-city.com/darilniboni,
- Info točki v Dvorani A,
- recepciji Vodnega mesta Atlantis in
- blagajni v Dvorani 7.



TRGOVINE V BTC CITY LJUBLJANA SO V DECEMBRU
ODPRTE TUDI OB **NEDELJAH** OD **9.00** DO **15.00**



**Kdor prej pride,
prej pomaga.**

**Hitra in učinkovita
zdravstvena asistenca
v tujini.**

Brezskrbni v tujini s storitvami
zdravstvene asistence:

- kritje stroškov nujnega zdravljenja*,
- kritje stroškov prevoza zaradi bolezni ali nezgode*,
- vedno na voljo na + 386 59 09 18 81 in prek aplikacije Triglav Asistenca.

Več na triglav.si.

*v okviru dogovorjene zavarovalne vsote



+ 386 59 09 18 81



Vse bo v redu.

triglav

www.triglav.si





Jesen v znamenju športa, piva in nakupov

Med športnimi dogodki je letošnja jesen zaznamoval 4. Alive Step Up – tek po stopnicah na vrh Kristalne palače, ki se ga je udeležilo 600 tekačev. Oktobrski Festival nakupov in zabave, ki je tokrat potekal pod krovno temo Oktoberfe(j)st, je privabil 230.000 obiskovalcev, možnost za ugodne nakupe pa je mesec dni pozneje ponudilo še novembrsko nočno nakupovanje na črni petek. V mestu priložnosti je sredi oktobra potekal zanimiv pogovor z Damjanom Kraljem, članom uprave ter direktorjem za trženje in marketing družbe BTC, o uspešnih praksah in podjetniških idejah.



Festival nakupov in zabave v znamenju Oktoberfe(j)sta: **1** Robert Pečnik – Pečo, **2** zabava za najmlajše z Baby centrom, **3** Wild west plesni nastop, **4** Natalija Verboten, **5** izbrani izdelki ATRish sejma. **Alive step up:** **6** podelitev najboljšim tekačem, **7** tekače je pozdravil tudi župan MOL Zoran Janković, **8** start otroških kategorij, **9** zbrana sredstva za Pediatrično kliniko, **10** gasilci tečejo z več kot 20 kilogramov težko opremo. **Nočno nakupovanje na črni petek:** **11** novoletna okrasitev Dvorane A, **12** lovci na popuste. **Y.business Success Story z Damjanom Kraljem:** **13** Maša Zgonec (Zavod Ypsilon), Damjan Kralj (BTC) in Andraž Šiler (Zavod Ypsilon), **14** vprašanja gostov. **Predstavitve Fight club Ljubljana & Boksarske akademije:** **15** državni prvak v boku in sponzoriranec BTC-ja Gregor Škrjanec (v modrem).



Na tiskovni konferenci v Kristalni palači je bilo precej uglednih gostov, ob predsedniku uprave BTC Jožetu Mermalu tudi Miss Eco International Tamara Fišter.



BTC – BUTIČNI TOFOV CENTER

KOLEDAR S SRCEM – GENERACIJA ZMAGOVALCEV, na katerem so umetniške karikature

14 slovenskih vrhunskih športnic in športnikov, ki so s svojimi izjemnimi uspehi uvrstili Slovenijo na zemljevid svetovne uspešnosti, bo letos zagotovo v središču pozornosti. Akademski slikar Jože Trobec je ustvaril čudovite karikature Ilke Štuhec, Filipa Flisarja, Petra in Domna Prevca, Tima Gajserja, Tine Trstenjak in Ane Velenšek, Petra Kauzerja, Primoža Rogliča, Žana Koširja, Gorana Dragiča, Luke Dončiča, Anžeta Kopitarja in Jakova Faka. Koledar stane 7 evrov, celoten izkupiček pa je namenjen Ustanovi za pomoč otroku z rakom in krvnimi boleznimi.

V sredo, 22. novembra, se je v ali Kristalne palače odvijala zanimiva tiskovna konferenca. Osrednja oseba je bil akademski slikar Joško Trobec, zbralo se je precej uglednih osebnosti – dr. Majda Benedik Dolničar, ustanoviteljica Ustanove za pomoč otroku z rakom, guverner Lionsov Marko Gospodinjački, predsednik uprave BTC Jože Mermal ter generalni sekretar Olimpijskega komiteja Blaž Perko. Tiskovna konferenca, ki

sta jo vodila Uršula Majcen in Tof, je minila v izjemno prijetnem vzdušju, za katerega so še posebej poskrbeli Boris Kobal in glasbeni duet Maja Prašnikar in Marko Lavrič. Svoj, izjemno prijeten del pa sta po končani tiskovni konferenci prispevali tudi restavracija DiVino iz Kristalne palače in Vinska klet Krško.

»Z neizmernim veseljem smo pozdravili idejo o Koledarju s srcem, saj se je naša Ustanova za pomoč otroku z rakom znašla v neugodni finančni situaciji, vsak evro pa nam bo prišel še kako prav, saj na Pediatrični kliniki dokončujemo tudi dnevno bolnišnico,« je dejala dr. Majda Benedik Dolničar.

»Z veseljem smo se priključili projektu, kot je Koledar s srcem, saj tako neposredno pomagamo otrokom, ki so pomoči najbolj potrebni,« se je vsem zahvalil predsednik uprave BTC Jože Mermal.

Pa še en zanimiv podatek – dan po tiskovni konferenci je bilo prodanih več kot tisoč KOLEDARJEV S SRCEM!



Karikaturist Jože Trobec in Tof sta bila glavna »krivca« za KOLEDAR S SRCEM.



Za prijetno vzdušje sta poskrbela tudi glasbenika Maja Prašnikar in Marko Lavrič.



Svetovni prvak, divjevodaš Peter Kauzer, je bil navdušen nad svojo karikaturjo.

Dr. Majda Benedik Dolničar, ustanoviteljica Ustanove za pomoč otroku z rakom, se je na tiskovni konferenci za KOLEDAR S SRCEM zahvalila vsem, še posebej karikaturistu Jožetu Trobcu.



KULTURNO

NOVI PREDSTAVI



ČAKALNICA

Nova komedija z Janezom Hočevarjem - Rifletom in Lodom Bizovičarjem od 7. decembra v SiTi Teatru BTC

Na slovenske odre prihaja odbita fantazijska komedija za dva resnična zvezdnika. Janez Hočevar - Rifle in Lado Bizovičar se znajdeti na koncu tunela, v čakalnici za odhod v onostranstvo. V čakalnici čas ni več dimenzija, ni novinarjev in medijev, socialnih omrežij, telefonov in televizije. Dobrodošli v svetu po smrti, v katerem sta naša junaka prisiljena razgaliti svoji komedijantski duši. Priče smo soočenju dveh generacij, dveh karier in dveh osebnosti, ki sta med seboj skrivnostno povezani. Na odru se o tako smrtno resnih stvareh še nikoli ni govorilo tako drzno in za crknit' smešno. Pripravite se na napet večer, poln presenečenj in smeha, ki si ga boste zapomnili do konca – in še dlje!

Petek 13. Bradam ni mogel do živega



Brade na odru



Torta po premierni predstavi



Fuerst, Karas, Bizovicar, Mermal



Lucija, Tin, Urška



ČAKALNICA predpremiere

komedija z Janezom Hočevarjem Rifletom in Lodom Bizovičarjem
7., 9., 11., 16. in 21.12. ob 20.00 in 31.12. ob 18.30

BRADÉ

stand-up komedija s Perico Jerkovičem, Boštjanom Gorencem Pižamo in Gašperjem Bergantom

15. in 20.12. ob 20.00 in 18.12. ob 17.30
31.12. ob 20.00 Festivalna dvorana

PIJEM, KER SEM PAČ ŽEJNA

monokomedija s Polono Vetrh

2. in 19.12. ob 20.00

BOKSARSKO SRCE

komedija z Iztokom Valičem in Domnom Valičem

8.12. ob 20.00

MAESTRO™: ODPULJEN SPOPAD ZA IMPRO PRESTOL

improvizacijska predstava

12.12. ob 20.00

ŠE VEDNO MAME

komedija z Barbaro Medvešček, Vesno Pernarčič, Vesno Slapar, Ano Urbanc in Tijano Zinajč

14.12. ob 20.00

JAMSKI ČLOVEK

monokomedija z Urošem Fürstom

25.12. ob 20.00

CUCKI

komedija z Gojmirjem Lešnjakom Gojcem, Klemnom Slakonjo in Nenadom Tokaličem

30.12. ob 20.00

KONCERTI

VELIKI BOŽIČNI KONCERT

Matjaž Kumelj & Big band Krško

17.12. ob 20.00

BigBand@SiTi: BOŽIČNE ZVEZDICE

Big band RTV Slovenija & mlade pevke, dir. Tadej Tomšič

22.12. ob 20.00

SiTi za DOBRO musko: ČEDAHUČI

26.12. ob 20.00

ZA NAJMLAJŠE

LENA IN LENART + obisk Miklavža

2.12. ob 11.00

ŠKRATKA NA DELU

9.12. ob 11.00

GLAVKO IN ZBRK: ČAROVNIK NIK + obdarovanje

15.12. ob 16.30

ŽOGICA MAROGICA + obisk Dedka Mraza

16.12. ob 11.00

RUDI IN PRAZNIČNE KREMŠNITE + obisk Božička

23.12. ob 11.00

Darilna vstopnica: 16 eur Darilna vstopnica za otroški program 6 eur

PRODAJNA MESTA (preko sistema Moje karte): info točka BTC (dvorana A, vhod A3), bencinski servisi Petrol in OMV, blagajna Cankarjevega doma, Kompas, hipermarketi Mercator, trafike 3DVA ter uro pred predstavami v SiTi Teatru BTC

SPLETNA PRODAJA: www.sititeater.si, www.mojekarte.si

TELEFONSKA PRODAJA: 041 662 002 (pon-pet: 9h-15h)



DECEMBER



LEGENDA

	AC izvoz		postajališče za souporabo el. vozil		bencinska črpalka		City Bus postajališče		defibrilator
	postaja mestnega avtobusa		polnilna postaja za električna vozila		taxi postajališče		parkirna hiša		avtopralnica
	prodajna in polnilna mesta Urbane/Urbanomati		BTC City brezplačno omrežje wifi		BicikeLJ postajališča		Varna točka		nakupno mesto darilnih bonov BTC

DELOVNI ČAS V MESECU DECEMBRU 2017

PONEDELJEK – SOBOTA od 9.00 do 20.00
NEDELJE 3., 10., 17. DECEMBER od 9.00 do 15.00
24. DECEMBER od 9.00 do 15.00
25. DECEMBER ZAPRTO
26. DECEMBER od 9.00 do 15.00
31. DECEMBER od 9.00 do 15.00
1. JANUAR 2018 ZAPRTO
2. JANUAR 2018 ZAPRTO

DELOVNI ČAS TRŽNICE BTC CITY V DECEMBRU 2017

PONEDELJEK – PETEK od 8.00 do 18.00
SOBOTE 2., 9., 16., 23., 30. DECEMBER od 7.00 do 17.00
NEDELJE 3., 10., 17. DECEMBER od 9.00 do 15.00
24. DECEMBER od 8.00 do 15.00
25. DECEMBER ZAPRTO
26. DECEMBER od 9.00 do 15.00
31. DECEMBER od 9.00 do 15.00
1. JANUAR 2018 ZAPRTO
2. JANUAR 2018 ZAPRTO



INFOTOČKA V DVORANI A

- 01/585 22 22
- info@btc-city.com
- www.btc-city.com



NAKUPNA MESTA DARILNIH BONOV BTC CITY

- Info točka v Dvorani A
- Recepcija Vodnega mesta Atlantis
- Blagajna v Dvorani 7

Optika Clarus



-30%*

V DOBROIMETJU

**LJUBLJANA NOVO MESTO CELJE KOPER VELENJE MARIBOR PTUJ
MURSKA SOBOTA KRŠKO NOVA GORICA KRANJ VRHNIKA IDRIJA
SLOVENSKA BISTRICA MEDVODE ZAGORJE POSTOJNA CERKNICA**

www.clarus.si

*Pri nakupu v času od 1. 12. 2017 do 15. 1. 2018 vam v Optiki Clarus podarimo dobroimetje v višini 30% vrednosti nakupa, v obliki dobropisa na računu, ki ga lahko ob predložitvi izkoristite ob naslednjem nakupu očal v naših optikah do 28. 2. 2018. Dobropis lahko koristite le pri nakupu korekcijskih ali sončnih očal. Dobropisa ne menjamo za gotovino. Ob nakupu lahko unovčite le en dobropis, ki izključuje popuste drugih akcij. Dobropis ne velja za poplačilo ostanka plačila. Ob nakupu, pri katerem koristite popust, ne prejmete dobropisa. Akcije se izključujejo. Popusti se ne seštevajo.